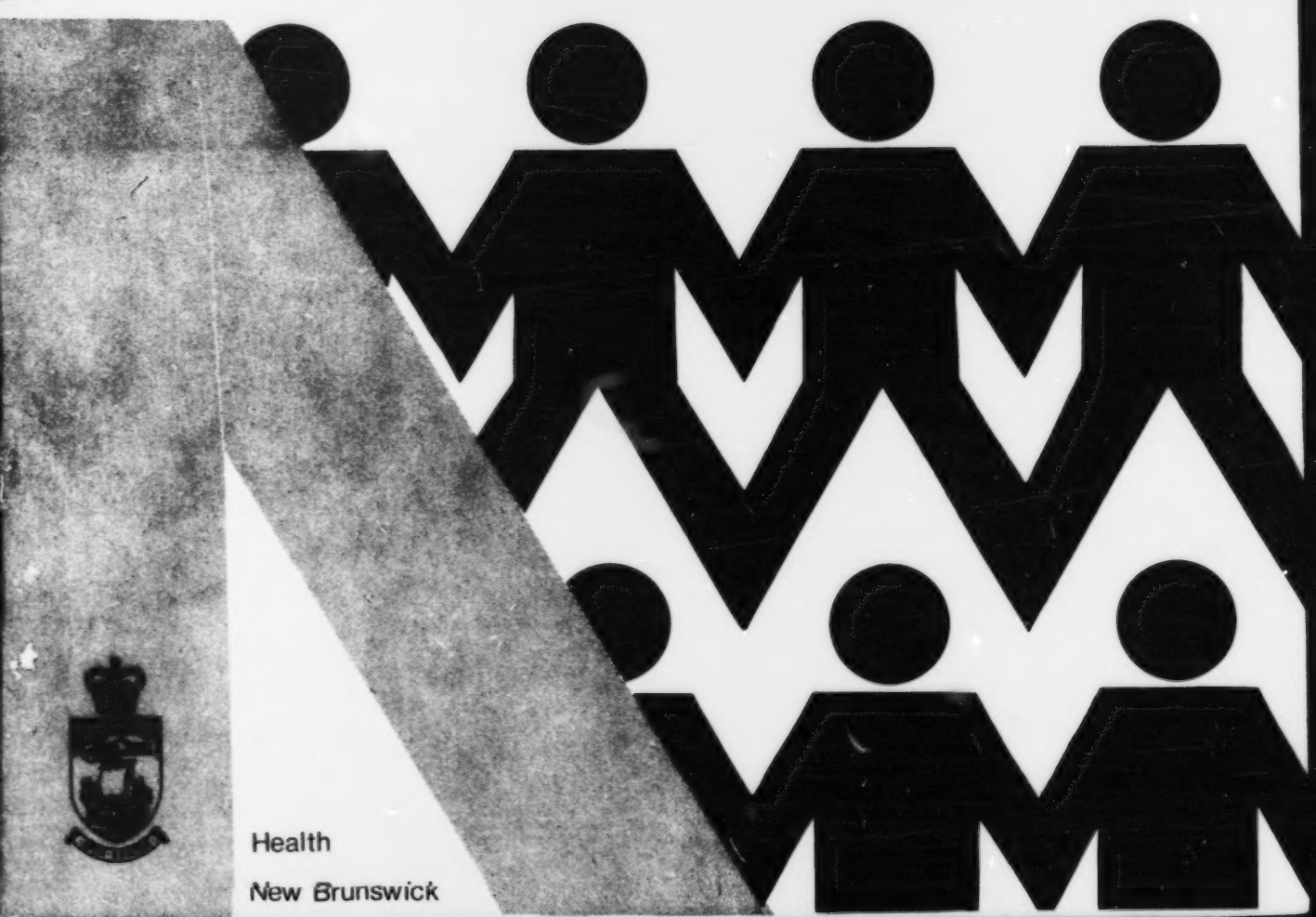
1981-82 ANNUAL REPORT

New Brunswick People and Health



Health

New Brunswick

To the Honourable
George F. G. Stanley
Lieutenant-Governor of the
Province of New Brunswick

May it please Your Honour:

The undersigned has the honour to present the 65th Report of the Department of Health for the fiscal year ending March 31, 1982.

Respectfully submitted,

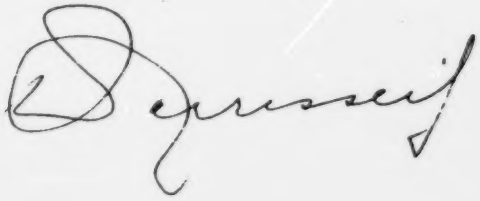
Charles G. Gallagher
Minister

To the Honourable Charles G. Gallagher
Minister of Health
Province of New Brunswick

Sir:

I have the honour to present to you the 65th Report of the Department of Health for the fiscal year ending March 31, 1982.

Yours very truly,



W. K. Morrissey
Deputy Minister

TABLE OF CONTENTS

Forward ii

Organizational Chart iii

Map of Health Districts iv

Personal Health Services Division 1
- Public Health Services
- Mental Health Services
- Dental Health Services
- Nursing Home Services
- Vital Statistics

Insured Services Division 4
- Medical Director's Office
- Medicare
  - Health Services Program
  - Prescription Drug Program
- Hospital Services
  - Ambulance Services

Planning and Evaluation Division 6

Administration Division 7
- Financial Services
- Personnel
- Labour Relations
- Health Information
- Construction Health Facilities

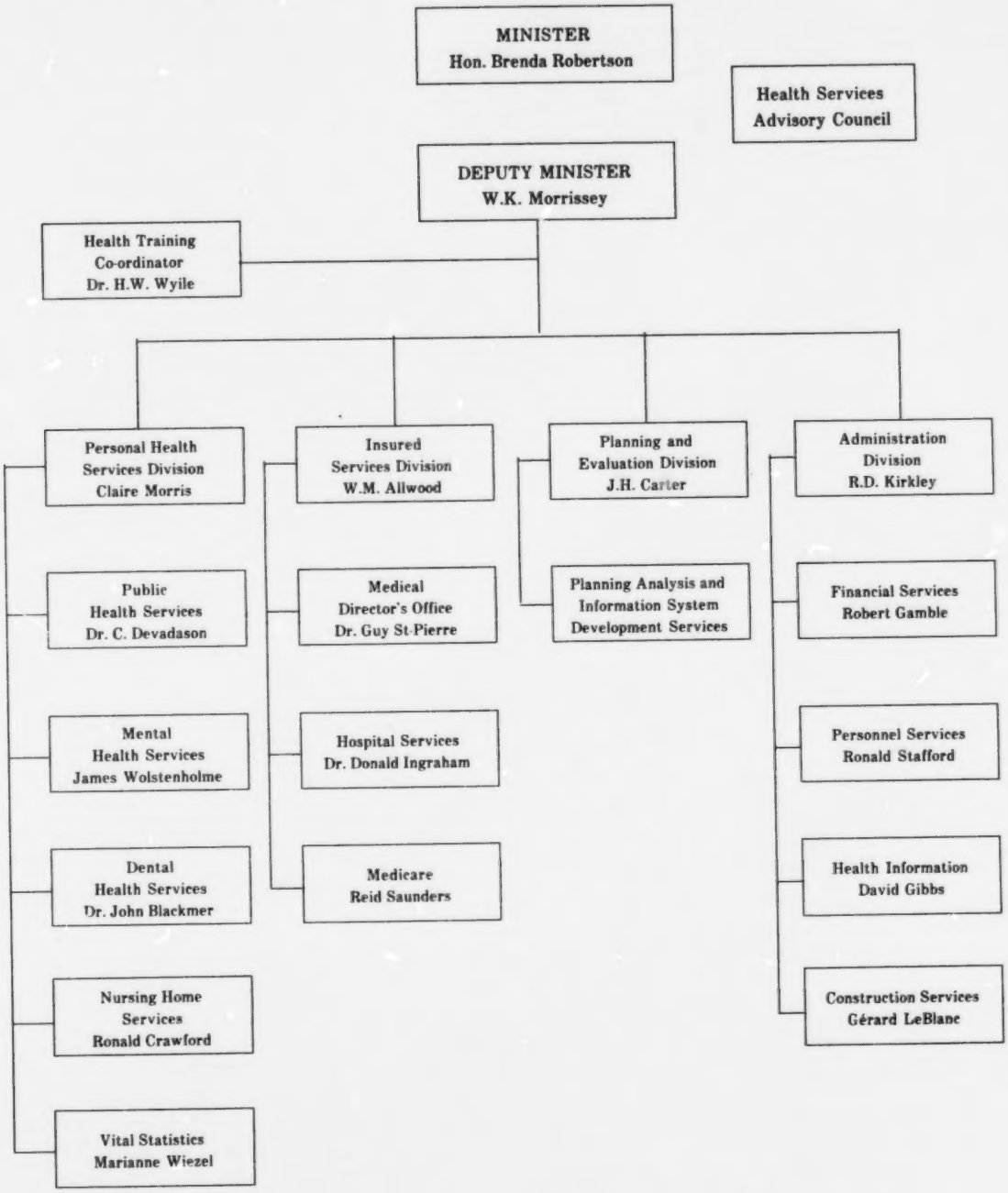
Statistical Appendix 9
- Public Health 11
- Mental Health 26
- Dental Health 27
- Nursing Homes 33
- Vital Statistics 38
- Hospital Services 43
- Construction Projects 45

FOREWARD

The Department of Health is organized into four divisions consisting of two major operational divisions Personal Health Services and Insured Services as well as two support divisions Planning and Evaluation and Administration.

The following pages contain a summary of the main activities and achievements of these divisions during 1981-82. An appendix providing relevant statistical data for the year completes the report.

DEPARTMENT OF HEALTH ORGANIZATIONAL CHART
1981-82



HEALTH DISTRICTS

District I:

(i) Kent County
(ii) Albert County
(iii) Westmorland County
(iv) Northumberland County, less the parishes of Ludlow and Blissfield

District II:

(i) Charlotte County
(ii) Saint John County
(iii) Kings County
(iv) Queens County, the parishes of Petersville, Hampstead, Wickham, Johnston, and Brunswick

District III:

(i) Queens County, less the parishes of Petersville, Hampstead, Wickham, Johnston and Brunswick
(ii) Victoria County, less the parishes of Drummond and Grand Falls
(iii) Carleton County
(iv) York County
(v) Sunbury County
(vi) Northumberland County, the parishes of Ludlow and Blissfield

District IV:

(i) Victoria County, the parishes of Grand Falls and Drummond
(ii) Madawaska County
(iii) Restigouche County, the parishes of Grimmer and St. Quentin

District V:

(i) Restigouche County, less the parishes of Grimmer and St. Quentin

District VI:

(i) Gloucester County

PERSONAL HEALTH SERVICES DIVISION

The Personal Health Services Division comprises all health and community services which are provided directly or sponsored by staff of the Department of Health.

PUBLIC HEALTH SERVICES

The broad objectives of public health services are to minimize health hazards to which people in the province are exposed; to prevent or reduce the occurrence of disease and disability; and to promote healthy personal habits in the population.

Activities

- Five District Medical Health Officers oversee programs on public health nursing, public health inspection, nutrition, and physiotherapy. Some of the public health nursing services include child health conferences, school health services, home visiting and visits to nursing homes.

- Public health inspectors provided a number of services including inspections and approvals of subdivisions, building lots, on-site sewage disposal systems; inspection and licensing of food service establishments, inspection of institutional food handling services; monitoring the safety of milk and dairy products, and investigations of water-borne and food-borne illnesses.

- Regional nutrition consultants provided consultation and advisory services to all age groups in a variety of settings such as schools, nursing homes, prenatal classes, home-visiting, community groups and in-service education.

- Radiation protection office continued to inspect x-ray machines in the province. Radiation monitoring at Point Lepreau and checking accidents and cases of over-exposure are also part of the range of services provided.

- Junior Rehabilitation Clinics offer clinical services for chronically handicapped children up to the age of 17 in a number of centres.

- Public health continued to oversee and fund the renal dialysis program designed to maintain patients needing dialysis at home rather than an institution.

- TB clinics offered in a number of centres to examine patients referred by doctors, search out contacts and examine community groups. Tuberculin testing carried out by nurses.

(See Statistical tables - pages 11-25).

Highlights

- Legislation requiring proof of immunization against, Measles, Mumps, Rubella, Poliomyelitis, Diphtheria and Tetanus was passed to be effective June 1982. This legislation was developed jointly with the Department of Education. New Brunswick is the first Canadian province to enact such legislation.

- The Yellow Fever Vaccination Centre in Saint John was transferred from Health and Welfare, Canada to provincial public health services.

- A province-wide vision screening program for pre-school children and Grade one students was developed and approved for funding to be operated by the New Brunswick Association of Optometrists.

- Establishment of community nutrition services on full-time basis in Health Regions 4 (Edmundston) and 5 (Campbellton).

- Development and finalization of Point Lepreau Off-site Emergency Plan.

- Family planning resources were developed with a grant from Health and Welfare, Canada.

- Joint research project on services to pre-school children carried out with the Faculty of Nursing, University of New Brunswick.

- Expansion of Home Care program into the community of Sackville.

- A total of 19 national sanitation training programs for food handlers were held around the province and 42 sanitation seminars were presented during the year.

- A slide/tape series on septic tanks and sub-surface disposal fields was developed and distributed to all regional public health offices.

- Radon survey carried out in the village of Harvey.

- A cleft palate clinic for children was developed jointly with the administration and medical services of Dr. Everett Chalmers Hospital, Fredericton.

- A Task Force to study possible relationship between the spruce budworm spray program and Reye's syndrome was commissioned.

MENTAL HEALTH SERVICES

Services are provided through a major clinic in each of the health districts. Subclinics and travelling clinics are situated in eighteen additional locations throughout the province.

Support for the regional services is provided by the two psychiatric hospitals at Saint John and Campbellton. In-patient care is also available at Saint John Regional Hospital (24 beds); Hotel Dieu Hospital, Campbellton (14 beds); the Moncton City Hospital (27 beds); the Dr. Everett Chalmers Hospital, Fredericton (30 beds); and the Dr. Georges Dumont Hospital, Moncton (20 beds).

Activities

- Outpatient consultation, assessment and treatment services for adults and children.
- Selection of foster homes and the placement and follow-up of residents.
- Rehabilitation of chronic patients.
- Liaison with families and other agencies.
- Admission preparation, referral, discharge planning and follow-up for patients of psychiatric hospitals and general hospitals.
- Development of community resources for patient support in cooperation with voluntary organizations.
- Activities to prevent the development of mental illness.
- Consultation and support to other agencies (educational, social, police, legal, etc.) who come in contact with persons experiencing mental health problems.
- Emergency services during regular working hours.
- Development, maintenance and coordination of a comprehensive mental health service for the province.
- Clinical internship for post-graduate psychology students, field placements for social work students, orientation and clinical placements of nursing students.

Highlights

- Completion of planning for services in Regions 1, 2 and 3.
- Increasing emphasis on primary and tertiary prevention.
- Emphasis on continuing programming for chronic patients residing in communities, including day rehabilitation programs.
- Successful recruitment campaign to attract qualified psychiatrists.
- More patients placed in independent and semi-independent homes in the community.
- Increased emphasis on program evaluation and information systems.

(See Appendix page 26).

DENTAL HEALTH SERVICES

The two prime objectives of Dental Health Services are to improve the level of oral hygiene and to lower both the prevalence and incidence of dental disease within the province.

Activities

- Over 13,800 dental services were provided by mobile clinics to children in grades one through three in school districts without a resident dentist.
- The fluoride mouthrinse program continued in all school districts, involving children in grades one through six, with an overall acceptance rate of 90.7%.
- Dental hygienists visited over 420 schools during the year stressing the importance of regular oral hygiene procedures to close to 73,500 children.
- Summer preventive clinics continued in all Health Regions, involving 4,354 children, ages 5-12.
- Dental hygiene personnel increased their participation in pre-school registrations with parents and public health nurses.
- Over 7,500 dental services, primarily treatment, were provided for under-privileged school children by means of fixed clinics in Fredericton, Moncton and Saint John.
- Individual dentists in Chatham and St. Martins, on a sessional basis, provided 461 services to under privileged school children.
- Bursary assistance was continued for New Brunswick dental and dental hygiene students.
- Settlement grant assistance was available for new dentists locating in underserviced areas.
- An active liaison with the professional dental community was continued.

Highlights

- An oral health survey was initiated involving over 900 school children from 25 schools participating in the fluoride mouthrinse program. Children from grades one and six were examined and baseline data was obtained regarding the prevalence of dental decay in these two target groups.
- A new group of 729 grade one children became eligible for initial care and services in the mobile program.

(Statistical appendix. See pages 27-32).

NURSING HOME SERVICES

Nursing Home Services is responsible for ensuring that:

- All licensed nursing homes in the province maintain acceptable standards of nursing and related care services, in accordance with Regulation 71-73 under the Health Act.
- Financial assistance is provided to those nursing home residents who are unable to meet the cost of their care.

- Financial and program assistance is provided to sponsoring groups approved to construct new nursing homes.

Activities

- Provision of regular professional consultation and supervision of standards relating to nursing care, activation/rehabilitation, dietary services and physical plant.
- Implementation of 25 relief care beds in 16 nursing homes.
- Program consultation and assistance to six new and 33 existing nursing homes during design, construction and start-up phases of new nursing home beds and renovations.
- Review and preparation of the "Nursing Homes Act".
- Financial assistance to seven nursing homes for the installation of sprinkler systems.

Highlights

On April 1, 1981 Riverview Manor in Bath opened its doors to 40 residents. This home overlooking the Saint John River Valley replaced the Annie I Lockhart Nursing Home that at one time had as many as 32 residents. Prior to being a nursing home it was a hospital.

Active planning was undertaken for the development of nursing homes in Fredericton, Plaster Rock, Hartland and Baker Brook, as well as a facility for the physically handicapped in Moncton.

(Statistical Appendix pages 33-37).

VITAL STATISTICS

The Vital Statistics Branch represents the senior historical function associated with the department. This service has responsibility for collecting, recording, tabulating and reporting the vital events which occur within the province.

Vital Statistics provides statistical information and research data which is available to the department and the public and produces certificates of vital events on a fee basis.

Total revenue collected by Vital Statistics during 1981-82 was $165,600, a decrease of 5.05% from the 1980-81 revenue figure of $174,418. The percentage of operational costs covered by this revenue in 1981-82 was 38.2%.

Activities

- Registered the following occurrences in New Brunswick: births, stillbirths, marriages, and deaths.
- Issued certificates attesting to registration.
- Responsibility for the sale of marriage licenses.
- Registered clergy under the Marriage Act.
- Registered persons subject to:

  A legitimation,
  An adoption order,
  A change of name order.

- Microfilmed registrations of vital events.
- Supplied copies of statistics to Statistics Canada.
- (See appendix pages 38-42).
- Transmitted statistical data to:
  Other departments,
  other divisions, and
  agencies possessing special interest or concern.

Highlights

Continued work in preparation for an automated system of data entry and retrieval, and preparation of reports.

INSURED SERVICES DIVISION

The Insured Services Division is responsible for the operation of hospital services, medicare, the prescription drug program, and health services in the province.

MEDICAL DIRECTOR'S OFFICE

The Medical Director's Office provides professional expertise in the planning and operational functions of the Division which administers Medicare and Hospital Services.

Activities

- Maintains the Medicare Physician Registration System
- Performs a regular review of assessment practice.
- Provides consultation and assesses complex billings.
- Reviews incoming claims on a random and on a selective basis.
- Provides professional advice to the Hospital Services program.
- Renders administrative and technical support to standing professional committees, and particularly to the Professional Review Committee.
- Provides professional advice to internal departmental committees regarding policy and legislative matters.
- Maintains a computerized statistical monitoring system.
- Prepares specific studies related to physicians' services.
- Participates with Health and Welfare Canada in the inter-provincial exchange of information on insured health care plans.
- Maintains liaison with New Brunswick Medical Society and negotiates the annual fee schedule agreements.
- Edits and maintains the official Schedule of Payments.

Highlights

- Implemented a revised computer online physician registration system.
- Completed a major revision of the Medicare Physician's Manual.
- Participated in the development and initiation of a vision examination program.
- Participated in the development of a revised Medicare claims processing system.
- Developed guidelines and standards for special care units in New Brunswick Hospitals.
- Developed and implemented a new computerized program to assist in the evaluation of practice patterns.
- Hosted and organized the annual meeting of medical directors of provincial Medicare plans.

MEDICARE

This program provides for the coverage of medically required services for the residents of the province in accordance with the terms and conditions of the Medical Services Payment Act, the Health Services Act and the Hospital Services Act as it relates to hospitalization in hospitals outside of New Brunswick.

Activities

- Registered residents for benefits.
- Processed and assessed claims submitted.
- Answered inquiries concerning services coverage.
- Recovered third party claims.
- Coded in-province hospital statistics.

Highlights

- A new vision care program, designed to provide one free eye examination annually for eligible residents under the age of 19, was implemented October 26, 1981.
- Work on design and development of a new computer based registration and claims processing and payment system continued. Implementation scheduled April 1, 1982.

HEALTH SERVICES PROGRAM

This program provides for supplementary health coverage to eligible welfare recipients who qualify under the Child Welfare Act, Social Welfare Act and recipients of Blind and Disabled Persons Allowances.

PRESCRIPTION DRUG PROGRAM

This program provides for the coverage of prescription drugs free to entitled residents who are 65 years of age or older, or for those suffering from cystic fibrosis. This program is administered by Blue Cross of Atlantic Canada on behalf of the department. There was a net increase of 5,276 beneficiaries during the year.

HOSPITAL SERVICES

This program is responsible for making hospital services available to all eligible New Brunswick residents and ensuring an acceptable standard of patient care in accordance with the terms and regulations of the Hospital Services Act and the Public Hospitals Act. In addition, this section is responsible for the administration of the Ambulance Services Program which provides grants for the purchases of ambulance vehicles and equipment. It also is involved in the area of standards, training, radio communications, and the organization of ambulance services.

The Department of Health's involvement in Ambulance Services involves a close working relationship with the Department of Municipal Affairs, in encouraging municipalities and unincorporated areas to provide public funds for the operating costs of ambulance services and in jointly financing ambulance services.

Activities

- Evaluate new and existing divisional hospital programs.
- Approve operating and equipment budgets for hospitals and health services centres.
- Develop service standards for hospitals.
- Provide an operations consulting service to the department and to hospital management.
- Ensure that health facilities construction and renovation planning is consistent with approved programs and accepted standards.
- Assist nursing schools in the development and operation of their programs.
- Operate the New Brunswick School of Medical Technology, Saint John.
- Ensure access to referral and consultation services for hospitals.
- Develop standards for ambulance design, equipment, training and vehicle and equipment maintenance.

Highlights

- The planning committee structured at Centracare to recommend on the most appropriate ways to provide services to their patients over the coming years submitted its report to the Minister in September. The recommendations are now being considered by all concerned as well as any new facilities that will be required.
- A computerized patient information system was introduced at the Chaleur General Hospital in Bathurst during the year. Implementation of the system will continue into 1982-83.
- The role study concerning future hospital needs on the Miramichi has been reviewed by both the hospitals concerned and the Department of Health. These parties are now planning for the most effective way to implement the appropriate services identified by this document.
- The space requirements for out-patient services at St. Joseph's Hospital in Saint John was again reviewed during the year. Subsequently an agreement between the department and the hospital was signed to jointly fund an addition and renovation to these facilities at an estimated cost of $2.2 million.
- Hospital Services, in cooperation with The Moncton Hospital, Dr. Everett Chalmers Hospital and the Dr. Georges Dumont Hospital, is endeavouring to develop and implement a computerized financial information system for use in New Brunswick hospitals.
- The functional program for the major renovation project of The Moncton Hospital was completed.
- The new six bed in-patient addition to the Stanley Health Centre was completed, and is now operational.
- A planning committee composed of representatives from each of the hospitals in Region III was established to undertake a Regional Role Study.
- The East Restigouche Community Health Care Centre was opened. Associated with the Centre is a Family Practice Residency Training Program to expose residents from McGill University to rural medical practices.
- Announced that priority in the near future would be given to improving the level of extended care services in New Brunswick hospitals.
- A planning committee to assist in the development of the new regional hospital for Campbellton was established.

(See Appendix pages 43-44).

AMBULANCE SERVICES

Highlights

- Total number of ambulance grants in 1981-82 was 23.
- Total value of ambulance grants was $265,926.
- A total of 128 ambulance vehicles were inspected by departmental staff in the course of the year.
- Provided funding to St. John Ambulance in the amount of $105,840 for invalid transport, and $247,900 for training and upgrading of ambulance personnel in the province.

PLANNING AND EVALUATION DIVISION

The overall purpose of this central support service division is to help promote the goal of ensuring the health care system meets provincial needs in an efficient, effective and equitable manner. It does this by providing information, analysis and advice to assist the department in defining program objectives and priorities, by developing and implementing new programs as well as changing existing ones, and by assessing program results as they relate to both stated objectives and general service design and delivery criteria.

Activities

- Maintained an awareness of general demographic, social and economic trends, prevailing health service issues and the relationships among the components of the health care system.
- Participated in the definition, development and maintenance of departmental information bases and a management information system.
- Conducted analysis of statistical data on the health status, demographic and socio-economic characteristics of the population, departmental programs and expenditures and also health care personnel.
- Developed planning concepts and methods suitable to departmental needs.
- Developed techniques to help ensure adequate ongoing assessment of health care programs and improved coordination among them.
- Assisted in the review of current health care programs for effectiveness and efficiency in relation to both their objectives and relevance in regard to departmental policies and priorities.
- Identified and assessed the implications of possible modifications to programs.
- Assisted in the preparation of recommendations on desirable modifications in program objectives and priorities and in their design and delivery features.
- Provided a variety of planning support services to other divisions (e.g. service availability and distribution and clinical standards).

Highlights

- Participated in and provided research and support services to the following planning advisory committees:

  Tertiary Care Advisory Committee
  Physician Manpower Committee
  Nursing Manpower Committee
  Hospital Standards Committee
  Federal-Provincial Advisory Committee on Health Manpower
  Federal-Provincial Ad Hoc Committee on Health Information
  Ad Hoc Committee on National Health Strategy

- Participated in and provided input to the Bursary Committee and the Nursing Homes Coordinating Committee.
- Coordinated periodic departmental strategic planning meetings to identify service rationalization and develop plans for the next budget year, consistent with long term objectives.
- Coordinated the development of proposals for new legislation and modifications in current legislation administered by the department.
- Assisted in the (on-going) development of new computerized program information systems in relation to Medicare, Hospital Services, Vital Statistics.
- Prepared briefing documents for both national and regional ministers and deputy ministers conferences.
- Conducted a review of the bursary program.
- Assisted in a study of nursing home admission policies.
- Assisted in development of physician recruitment strategies.
- Participated in a review of the Prescription Drug Program.
- Prepared an assessment of the multi-facility management concept.
- Updated and monitored hospital and nursing home bed guidelines.

ADMINISTRATION DIVISION

The administration division is responsible for administrative and financial services including budgets, accounting, financial advice, hospital financial services, personnel services, labour relations management, health information, nursing home financial services, health facilities construction and general administrative support to the department.

FINANCIAL SERVICES

Financial Services Branch serves the department in an advisory and supportive capacity with responsibility for accounting, budget preparation and monitoring, payments, financial reporting and general administrative support services.

Highlights

- Financial Services, Hospital Finance and Nursing Home Finance sections were consolidated to provide more efficient service for the department.
- Reviewed policies and procedures for the administration of grant payments, budgeting, and central salary costing.
- Implemented the recommendations of operational audits of Hospital Financial Services.

PERSONNEL

Personnel services is responsible for manpower planning, authorization for staffing, developing sources of applicants, evaluation of applicants, employment decisions and offers, induction, transfers, demotions, promotions and separations. This flow of events is directed toward keeping organizational positions filled with qualified people so that organizational objectives can be achieved.

Activities

- Personnel record maintenance
- Day to day record keeping of relevant statistical data
- Wage and Benefit Administration
- Calculation of wages and benefits payable.
- Recruitment
- Participating in the selection of candidates for vacancies within the department.
- Classification
- Participation in the classification process for both Parts I and III of the Public Service.
- Bursary Program
- Assist in the training of personnel in certain health occupations.

LABOUR RELATIONS

The labour relations section coordinates all labour relations matters affecting the department. There are approximately 20 collective agreements having applications to over 10,000 employees engaged in work in Parts I and III of the Public Service.

Activities

- Interpretation and administration of collective agreements and personnel policies.
- Involvement in the collective bargaining process including acting in an advisory capacity to the New Brunswick Nursing Home Association in its bargaining activities.
- Grievance handling - Providing advisory services to the various levels of grievance found within the department.

HEALTH INFORMATION

This section provides advisory and supportive services in communication and information, operates a resource centre for health education materials, and provides library services.

Activities

- Kept the public informed through the media of the department's programs, services and concerns.
- Coordinated advertising campaigns.
- Answered telephone and mail enquiries from public and media.

Highlights

- Two editions of Accent on Health were published and distributed to each household by mail.
- Advertising campaigns were undertaken, re - the province's compulsory school entry immunization program, new Medicare registration, on-site sewage disposal regulations, and out-of-province Medicare regulations.
- Various health education materials were prepared, including slide/tape programs, posters and pamphlets.
- Responsibility for the departmental library was transferred from Planning and Evaluation.

CONSTRUCTION HEALTH FACILITIES

This service is responsible for construction renovation and alteration of hospitals and health service centres.

Activities

- Controlled departmental disbursement to consultants, architects and contractors for health facilities construction.

- Maintained liaison with the Planning Directorate in administering and managing the planning and construction of certain health facilities.

Highlights

- (See Appendix pages 45-46).

STATISTICAL APPENDIX
ANNEXE STATISTIQUE

1981-1982

STATISTICAL TABLES

Maternal and Child Care
- Central Registry 11
- Clinics 12

Communicable Diseases
- Notifiable Diseases 13
- Quantity of Vaccine distributed 14
- Venereal Disease Epidemiology 15
- Social Hygiene Clinic-Saint John 16

Public Health Nursing 17

Public Health Inspection 18

New Brunswick Home Care 19
- Renal Dialysis Program 20

TB Diagnostic Clinics 21
- Tuberculin Testing 23
- Tuberculosis Control Services 24

Radiation Protection Service 25

Mental Health Services
- Number of Treatments 26

Dental Health Services
- Preventive Program 27
- Mobile Dental Program 29
- Fixed Clinics 30
- Fluoride Mouthrinse program 31-32

Nursing Home Services
- Nursing Home Assessment 33
- Licensed Nursing Home Residents 34-35
- Nursing Home Beds 36
- Nursing Home Bed Construction 37

Vital Statistics
- Cities, Towns, Villages 38-39
- County 40
- New Brunswick 41
- Deaths 42

Insured Services Division
- Costs 43
- Nursing Education 44

Health Facilities construction 45-46

TABLEAUX STATISTIQUES

Hygiène maternelle et infantile
- Registre central 11
- Séances de consultation 12

Contrôle des maladies contagieuses
- Maladies dont la déclaration est obligatoire 13
- Quantitiés de vaccins distribuées 14
- Épidémiologie des maladies vénériennes 15
- Dispensaire d'hygiène sociale-Saint-Jean 16

Nursing en hygiène publique 17

Inspection en hygiène publique 18

Tableau soins à domicile au Nouveau-Brunswick 19
- Programme de dialyse rénale 20

Diagnostics des centres antituberculeux 21
- Tests à la tuberculine 23
- Services de lutte contre la tuberculose 24

Service de radioprotection 25

Services d'hygiène mental
- Nombre de traitements 26

Services d'hygiène dentaire
- Programme de prévention 27
- Service itinérant 29
- Consultations fixes 30
- Programme d'eau dentrifrice au fluorure 31-32

Services de foyers de soins
- Évaluations relative à l'admission et au séjour dans les foyers de soins 33
- Nombre de pensionnaires dans les foyers de soins agréés 34-35
- Nombre réel de lits dans les foyers de soins 36
- Mise en service de lits de foyers de soins 37

Statistiques de l'état civil
- Cités, villes et villages 38-39
- Comté 40
- Nouveau-Brunswick 41
- Décès 42

Division des services assurés
- Coûts 43
- Ensiegnement infirmier 44

Construction d'etablissements sanitaires 45-46

MATERNAL AND CHILD HEALTH

CENTRAL REGISTRY OF HANDICAPPED CHILDREN

HYGIÈNE MATERNELLE ET INFANTILE

REGISTRE CENTRAL, ENFANTS HANDICAPÉS

1. CENTRAL REGISTRY - CHANGES/REGISTRE CENTRAL - MODIFICATIONS	1980-1981	1981-82
Number on register at the beginning of year/Nombre de cas au registre au début de l'année	3,220	3,074
Number of new cases added/Nombre de cas ajoutés	249	250
Number of cases closed/Nombre de cas rayés au registre	395	293
Number on register at the end of year/Nombre de cas au registre à la fin de l'année	3,074	3,031

NEW REGISTRATIONS BY COUNTY/NOUVEAUX CAS PAR COMTÉ

Albert	1	2
Carleton	36	34
Charlotte	11	6
Gloucester	29	37
Kent	9	13
Kings	30	40
Madawaska	11	10
Northumberland	31	37
Queens	8	2
Restigouche	9	17
St. John/Saint-Jean	13	13
Sunbury	9	5
Victoria	5	8
Westmorland	23	15
York	24	11
Total	249	250

MATERNAL AND CHILD HEALTH DIVISION

CLINICS

HYGIÈNE MATERNELLE ET INFANTILE

SÉANCES DE CONSULTATION

	1980-1981		1981-1982	
	Number of/Attendance/ Clinics/Chiffres de Nombre de/participation séances		Number of/Attendance Clinics/Chiffres de Nombre de/participation séances	
CARDIOLOGY CLINICS/CONSULTATIONS EN CARDIOLOGIE				
Fredericton	2	140	2	145
Moncton	3	201	3	190
Saint John/Saint-Jean	4	244	4	220
Edmundston	3	123	2	63
TOTAL	12	708	11	618
NEUROMUSCULAR CLINICS/CONSULTATIONS POUR MALADIES NEUROMUSCULAIRES				
Fredericton	10	74	11	82
TOTAL	10	74	11	82
ORTHOPEDIC CLINICS/CONSULTATIONS EN ORTHOPÉDIE				
Edmundston	-	-	-	-
Moncton	3	32	-	-
TOTAL	3	32		
NEUROLOGY CLINICS/CONSULTATIONS EN NEUROLOGIE				
Fredericton	2	45	2	62
Moncton	2	45	2	55
Edmundston	2	64	2	52
Saint John/Saint Jean	3	58	2	47
TOTAL	9	212	8	216
PEDIATRIC CLINICS/CONSULTATIONS EN PÉDIATRIE				
Caraquet	12	250	10	188
Edmundston	8	75	7	81
Fredericton	16	95	16	93
Moncton	12	90	10	87
Newcastle	6	118	6	116
Richibucto/Richibouctou	1	10	-	-
Saint John/Saint-Jean	14	99	12	97
St. Stephen	11	75	10	74
Sussex	12	100	12	123
Woodstock	11	194	12	239
GRAND TOTAL	103	1,106	95	1,098

DIVISION OF COMMUNICABLE DISEASE CONTROL/ DIVISION DU CONTROLE DES MALADIES CONTAGIEUSES

LIST OF NOTIFIABLE DISEASES REPORTED IN THE PROVINCE/ LISTE DES CAS DE MALADIE DONT LA DÉCLARATION EST OBLIGATOIRE ET QUI ONT ÉTÉ DÉCLARÉS DANS LA PROVINCE.

	1980	1981
INTESTINAL INFECTIOUS DISEASES/MALADIES INTESTINALES INFECTIEUSES		
Typhoid Fever/Fièvre typhoïde	--	--
Paratyphoid Fever/Fièvre paratyphoïde	--	--
Salmonella infections/Infections de Salmonella	164	100
OTHER BACTERIAL DISEASES/AUTRES MALADIES BACTÉRIENNES		
Diphtheria/Diphtérie	--	--
Meningococcal infection/Infections à meningocoques	11	5
Pertussis/Coqueluche	23	26
VIRAL DISEASES OF NERVOUS SYSTEM/INFECTIONS VIRALES DU SYSTÈME NERVEUX		
Not specified/Non précisé	-	2
VIRAL DISEASES/INFECTIONS VIRALES		
Hepatitis A/Hépatite A	5	6
Hepatitis B/Hépatite B	3	13
Measles/Rougeole	49	66
Rubella/Rubéole	2	2
VENEREAL DISEASES/MALADIES VÉNÉRIENNES		
Gonococcal infections/Gonorrhée	323	263
Syphilis	5	5

QUANTITY OF VACCINE DISTRIBUTED FROM SERUM DEPOT

QUANTITÉS DE VACCIN DISTRIBUÉES PAR LE CENTRE D'APPROVISIONNEMENT DE SÉRUM

	Unités	1980-81	1981-82
Cholera Vaccine/Vaccin contre le choléra	ps	1,425	1,251
Diphtheria Toxoid/Anatoxine diphtérique	ps	161	102
Diphtheria - Tetenus/Vaccin contre la diphtérie et le tétanos	ml	9,720	15,772
D.P.T./Vaccin D.C.T.	doses	58,175	68,605
Gamma Globulin/Immuno-globulines	ml	4,335	5,480
Measles Vaccine/Vaccin contre la rougeole	doses	782	760
Measles, Mumps, Rubella (Combined)/ Rougeole, Oreillons, Rubéole (combinaison)	doses	16,496	11,188
Rubella Vaccine/Vaccin contre la rubéole	doses	8,740	6,249
Oral Polio/Vaccin oral contre la poliomyélite	doses	75,210	79,000
Polio Vaccine (Salk)/Vaccin contre la poliomyélite (SALK)	ml	860	715
Tine Test Antigen/Épreuves à la tuberculine	tests	19,775	21,750
Typhoid (TAB)/Vaccin contre la typhoïde	ps	2,350	1,370
Influenza Vaccine/Vaccin contre la grippe	doses	6,989	5,830
Pneumovax Vaccine/Vaccin pneumovax	doses	4,042	831

1981

SYPHILIS - BY AGE/SYPHILIS - SELON L'AGE

Less than 1 year/Moins d'un an	0
1 - 4 years/ans	0
5 - 9 years/ans	0
10 - 14 years/ans	0
15 - 19 years/ans	0
20 - 24 years/ans	0
25 - 29 years/ans	2
30 - 39 years/ans	1
40 - 59 years/ans	1
60 and over/60 ans et plus	1
Age unknown/Age inconnu	0
TOTAL	5

SYPHILIS - BY TYPES/SYPHILIS - SELON LE GENRE

Primary/Primaire	3
Latent/Latente	2

SYPHILIS - BY SEX/SYPHILIS - SELON LE SEXE

Male/Hommes	5
Females/Femmes	0

GONORRHOEA BY AGE/ GONORRHÉE SELON L'AGE

1 - 4 years/ans	0
5 - 9 years/ans	0
10 - 14 years/ans	0
15 - 19 years/ans	50
20 - 24 years/ans	109
25 - 29 years/ans	54
30 - 39 years/ans	31
40 - 59 years/ans	6
60 and over/60 ans et plus	0
Age unknown/Age inconnu	13
TOTAL	263

GONORRHOEA BY COUNTY / GONORRHÉE PAR COMTÉ

Albert	0
Carleton	5
Charlotte	2
Gloucester	2
Kent	1
Kings	8
Madawaska	63
Northumberland	3
Queens	1
Restigouche	4
St. John/Saint-Jean	134
Sunbury	15
Victoria	3
Westmorland	14
York	8
TOTAL	263

SOCIAL HYGIENE CLINIC - SAINT JOHN

DISPENSAIRE D'HYGIÈNE SOCIALE - SAINT-JEAN

			1980-1981	1981-1982
Number of cases/Nombre de cas				
SYPHILIS/SYPHILIS	- Male/Hommes		4	-
	- Female/Femmes		2	-
		Total	6	
GONORRHOEA/GONORRHÉE	- Male/Hommes		98	53
	- Female/Femmes		51	42
		Total	149	95
PATIENT VISITS/VISITES AU DISPENSAIRE				
Primary Visits/Première visite			373	244
Primary and follow-up Visits/Total des visites (première visite et visites suivantes)			527	440
Total number of treatments given/Nombre total de traitements dispensés			2666	1818
NUMBER AND TYPE OF INVESTIGATION/NOMBRE ET GENRE D'EXAMEN				
Serology for Syphilis/Sérologie pour la syphilis			438	303
Cultures for Gonorrhoea/Culture pour la gonorrhée			533	451
Smears for Gonorrhoea/Frottis pour la gonorrhée			417	270

PUBLIC HEALTH NURSING

STATISTICAL SUMMARY OF SELECTED ACTIVITIES OF PUBLIC HEALTH NURSES

NURSING EN HYGIÈNE PUBLIQUE

RÉSUMÉ STATISTIQUE DE CERTAINES ACTIVITÉS CHOISIES DES INFIRMIÈRES-HYGIÉNISTES

1981 - 1982

ACTIVITIES/ACTIVITÉS	REGION/RÉGION 1	2	3	4	5	6	TOTALS TOTAUX
Total Number of Home Visits/ Nombre total de visites à domicile	8,031	11,426	9,176	3,885	4,205	13,721	50,444
School Pupils Examined & Counselled/Nombre d'écoliers examinés et conseillés	7,123	10,074	7,200	3,455	352	7,608	35,812
Children Examined at Pre-School Clinics/Nombre d'enfants examinés aux séances de consultation préscolaire	2,322	2,649	1,232	815	52	1,767	8,837
Children Seen At Child Health Conferences/Nombre d'enfants examinés aux consultations d'hygiène infantile	6,714	5,063	6,355	4,440	2,355	11,553	36,480
Nursing Home Care Assessments/Évaluations pour les foyers de soins	710	682	274	303	140	223	2,332
Immunizations (Individual Doses) Immunisations (doses individuelles)	11,177	7,732	11,804	8,448	4,337	21,551	65,049

PUBLIC HEALTH INSPECTION DIVISION

DIVISION DE L'INSPECTION EN HYGIÈNE PUBLIQUE

1981-82

REGION/RÉGION	1	2	3	4	5	6	TOTAL
NO. OF INSPECTORS/Nombre d'inspecteurs	8	8	7	3	2	7	35
Licenses Issued/Permis et licences délivrés	497	471	462	145	99	242	1916
Food Control/Contrôle des aliments							
Inspections/Inspections	1748	1601	1636	260	649	657	6551
Approvals/Autorisations	171	136	304	346	172	306	1435
Samples/Échantillons	369	1219	617	615	200	145	3165
Tests/Analyses	1296	2333	207	11	-	254	4101
Environmental Health/Salubrité publique							
Inspections/Inspections	2224	2470	3636	1851	2151	5263	17595
Approvals/Autorisations	697	1031	1116	388	809	2576	6617
Samples/Échantillons	702	3345	1393	1257	1019	2178	9894
Tests/Analyses	837	908	602	368	649	1699	5063
Recreational Sanitation/Salubrité des Installations récréatives							
Inspections/Inspections	137	230	70	70	6	88	601
Samples/Échantillons	137	944	112	335	2	114	1634
Tests/Analyses	174	591	65	15	10	51	906
Institutions/Établissements							
Inspections/Inspections	102	131	117	62	61	94	567
Approvals/Autorisations	8	14	26	2	2	21	73
Samples/Échantillons	72	89	42	3	6	71	283
Tests/Analyses	62	311	48	63	2	54	550
Communicable Diseases/Maladies contagieuses							
Inspections, Interviews/Inspections, Entrevues	100	107	64	33	5	89	398
Samples/Échantillons	238	522	33	45	30	92	960
Tests/Analyses	-	1	-	2	-	1	4
Miscellaneous Activities/Divers							
Food Control/Contrôle des aliments	1009	1709	1760	41	35	558	5112
Environmental Health/Salubrité publique	2988	6745	5466	522	152	3503	19376
Recreational Sanitation/Salubrité des Installations récréatives	63	511	31	39	-	4	648
Institutions/Établissements	46	131	401	22	15	119	734
Communicable Disease/Maladies contagieuses	308	516	88	2	7	152	1073
Others/Autres	9718	6498	9191	3298	519	3730	31954

HOME CARE PROGRAM/PROGRAMME DE SOINS A DOMICILE
April 1/81 - March 31/82/1er AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

Region/ Région	Number of patients admitted to program/ Nombre de malades admis au programme	Number of Patient Discharges/ Nombre de malades ayant terminé le programme	Number of Nursing Visits/ Nombre de visites pour soins infirmiers	Number of Physiotherapist Visits/ Nombre de visites pour physiothérapie	Number of Nutrition Visits/ Nombre de visites pour nutrition
1	943	921	11,664	170	3
2	1,296	1,069	24,191	607	38
3	540	494	8,817	295	0
4	352	324	3,484	87	16
5	161	164	2,268	0	0
6	1,592	1,572	11,946	0	26

DISCHARGES/CONGÉS

Region/ Région	Admitted to Nursing Home/ Admission à un foyer de soins	Hospitalized/ Hospitalisé	Deceased/ Décédé	No further services required/Aucun service requis	Other/ Autre
1	11	215	26	257	13
2	25	200	58	679	29
3	11	48	32	323	2
4	6	101	5	134	13
5	2	38	7	101	14
6	15	129	35	1,205	-
TOTAL	70	731	163	2,699	71

RENAL DIALYSIS PROGRAM SERVICES
PROGRAMME DE DIALYSE RÉNALE

1981 - 1982

1.	Patients on Hospital Units as of March 31, 1982: Nombre de malades soignés par dialyse à l'hôpital au 31 mars 1982:	
	- L'Hotel Dieu d'Edmundston, Edmundston / L'Hôpital Hôtel-Dieu d'Edmundston, Edmundston	6
	- Saint John General Hospital, Saint John / L'Hôpital régional de Saint-Jean, Saint Jean	8
	- Dr. Georges L.Dumont Hospital, Moncton / L'Hôpital Dr Georges L. Dumont, Moncton	19
	TOTAL	33
2.	Transplants / Greffes	7
3.	Deaths / Décès	2
4.	Patients moved out of province / Nombre de malades qui ont quitté la province	0
5.	New patients on Home Program / Nouveaux malades soignés à domicile	13
6.	Patients on Home Program / Nombre de malades soignés à domicile	45

SUMMARY OF TUBERCULOSIS DIAGNOSTIC CLINICS - 1981

RÉSUMÉ DES ACTIVITÉS DIAGNOSTIQUES DES CENTRES ANTITUBERCULEUX - 1981

NAME OF CLINIC/ NOM DU CENTRE	Total Visits/ Nombre de visites	Active/ Cas actifs	Reactivated/ Cas de rechute	Inactive/ Cas inactifs	Doubt. Act & Suspects/ Cas indéterminés ou suspects	Non TBC/ Conditions pulmonaires non Tuberculeuses
BATHURST TB CLINIC/CENTRE ANTITUBERCULEUX DE BATHURST Chaleur General Hospital Bathurst, N. B.	663	10	-	147	-	496
DALHOUSIE TB CLINIC/CENTRE ANTITUBERCULEUX DE DALHOUSIE St. Joseph's Hospital Dalhousie, N. B.	115	3	1	-	75	36
EDMUNDSTON TB CLINIC/CENTRE ANTITUBERCULEUX D'EDMUNDSTON Hotel Dieu Hospital Edmundston, N. B.	308	2	-	87	134	85
FREDERICTON TB CLINIC/CENTRE ANTITUBERCULEUX DE FREDERICTON Dr. Everett Chalmers Hospital Fredericton, N. B.	8	3	-	-	5	-
GLOUCESTER COUNTY CLINIC/CENTRE ANTITUBERCULEUX DU COMTÉ DE GLOUCESTER Hotel Dieu de Saint Joseph Tracadie, N. B.	130	-	-	31	-	99
GRAND FALLS TB CLINIC/CENTRE ANTITUBERCULEUX DE GRAND-SAULT General Hospital/Hôpital général Grand Falls, N. B./Grand-Sault, N.-B.	14	-	-	8	4	2

KENT COUNTY CLINIC/CENTRE ANTI-TUBERCULEUX DU COMTÉ DE KENT Stella Marie Hospital/Hôpital Stella-Marie Ste. Anne de Kent, N. B./ Sainte-Anne de Kent, N.-B.	232	-	-	58	-	15
MONCTON CHEST CLINIC/CENTRE ANTITUBERCULEUX DE MONCTON 428 Collishaw St./rue Collishaw Moncton, N.-B.	2,522	9	3	362	253	321
NORTHUMBERLAND COUNTY CLINIC/CENTRE ANTITUBERCULEUX DU COMTÉ DE NORTHUMBERLAND Miramichi Hospital/Hôpital Miramichi Newcastle, N. B.	590	2	-	121	2	465
ST. QUENTIN CLINIC/CENTRE ANTI-TUBERCULEUX DE SAINT-QUENTIN Hotel Dieu Hospital/Hôtel-Dieu SAINT-QUENTIN, N.-B.	47	-	-	15	32	-
SAINT JOHN TB CLINIC/CENTRE ANTITUBERCULEUX DE SAINT-JEAN Saint John Regional Hospital/ (Western Division) Saint John, N. B./Saint-Jean, N.-B.	478	4	1	191	45	237
TOTAL	5,107	33	5	1,020	550	1,756

TUBERCULOSIS CONTROL SERVICES

TUBERCULIN TESTING - 1981

SERVICES DE LUTTE CONTRE LA TUBERCULOSE

TESTS A LA TUBERCULINE - 1981

County/Comté	Total	Adults/ Adultes	Children/ Enfants	Adults Positive/ Adultes manifestant une réaction positive	Children Positive/ Enfants manifestant une réaction positive
Albert	-	-	-	-	-
Carleton	-	-	-	-	-
Charlotte	-	-	-	-	-
Gloucester	873	580	293	114	11
Kent	-	-	-	-	-
Kings	-	-	-	-	-
Madawaska	118	113	5	15	-
Northumberland	558	255	303	49	5
Queens	-	-	-	-	-
Restigouche	149	119	30	41	-
St. John/Saint-Jean	318	279	39	34	4
Sunbury	-	-	-	-	-
Victoria	11	10	1	1	-
Westmorland	2,056	676	1,380	101	57
York	47	20	27	1	1
TOTALS/TOTAUX	4,130	2,052	2,078	356	78

TUBERCULOSIS CONTROL SERVICES

SERVICES DE LUTTE CONTRE LA TUBERCULOSE

	1980	1981
Patients in hospital as at December 31st/ Malades hospitalisés au 31 décembre	11	8
Number of patients discharged during year/ Nombre de malades ayant reçu leur congé pendant l'année	149	151
Number of patients admitted to hospital/ Nombre de malades admis à l'hôpital	149	150
Number of patients admitted found to have Tuberculosis/ Nombre de diagnostics de tuberculose parmi les malades admis	92	98
Number of cases of Tuberculosis/ Nombre de cas de tuberculose	50	72
Number of new active cases of Tuberculosis/ Nombre de cas actifs de tuberculose	50	67
Reactivations - Tuberculosis Re-Admissions/ Réadmissions pour rechute	9	5

RADIATION PROTECTION SERVICE/SERVICE DE RADIOPROTECTION

SUMMARY OF ACTIVITIES/RECAPITULATION DES ACTIVITES

	1980-81	1981-82
Medical X-ray Surveys (tubes)/ Etudes portant sur les radiographies médicales (tubes)	52	75
Dental X-ray Surveys (tubes)/ Etudes portant sur les radiographies dentaires (tubes)	136	12
Radioisotope Surveys/ Etudes portant sure les radio-isotopes	19	10
Overexposure (500mR)/ Surexposition (500 mR)	14	11
Radon Measurements/ Mesures du radon	3	86
Microwave Oven Surveys/ Etudes portant sur les fours à micro-ondes	3	2
Shielding Advice/ Conseils sur la protection contre les radiations	4	1
Leak Test analysis/ Analyse des essais pour détecter les fuites	122	175
Radioactive Dinnerware (tests)/ Vaisselle en porcelaine radioactive (tests)	-	150
Industrial X-ray Surveys (tubes)/ Enquête sur les radiographies industrielles (tubes)	-	5

NUMBER OF TREATMENT CONTACTS - 1981
NOMBRE DE TRAITEMENTS - 1981

REGION/RÉGION	1	2	3	4	5	6	PROVINCE
January-March/ janvier-mars	3,749	4,616	2,030	2,563	861	1,651	15,470
April-June/ avril-juin	3,662	4,674	2,104	2,372	924	1,794	15,530
July-September/ juillet-septembre	3,457	4,087	2,021	1,740	824	2,047	14,196
October-December/ octobre-décembre	3,521	4,797	2,524	2,168	1,017	2,047	16,084
TOTALS/TOTAUX	14,399	18,174	8,679	8,843	3,626	7,559	61,280

UNDUPLICATED NUMBER OF PATIENTS CARRIED BY MENTAL HEALTH CLINICS YEAR ENDED DECEMBER 31, 1981/ NOMBRE DE MALADES DISTINCTS REÇUS AUX CONSULTATIONS D'HYGIÈNE MENTALE - ANNÉE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 1981.

REGION/RÉGION	1	2	3	4	5	6	PROVINCE
	4,237	3,881	2,719	3.043	1,369	3,194	18,433

PATIENTS IN SPECIAL CARE HOMES, NURSING HOMES/MALADES DANS DES FOYERS A SOINS SPÉCIAUX, FOYERS DE SOINS

	1968	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981
Special Care Homes Foyers a Soins Spéciaux	----	394	487	465	697	697	713	632(1)
Nursing Homes	____	493	414	425	438	399	416	365
Foyer de Soins	Très peu Very few	877	901	890	1135	1096	1129	997

(1) Figures appear lower because of a more accurate reporting system eliminating duplications./Les chiffres paraissent moins élevés en raison d'un système de déclaration plus précis eliminant les doubles comptes.

1981-1982 Fiscal Year
Preventive Program
Dental Health Services

Services d'hygiène dentaire
Programme de prévention
Année financière 1981-1982

Summer Locations Lieu Pedant L'été	Total Children Treated Nombre D'enfants Traités 1980 - 81	 1981 - 82
Moncton	507	505
Saint John/Saint-Jean	485	498
Fredericton	701	930
Newcastle	239	188
Chatham	218	236
Bathurst	428	359
Campbellton	149	188
Dalhousie	179	226
Edmundston	151	225
Woodstock	259	230
Sussex	209	230
Richibucto/Richibouctou	81	139
Perth-Andover	55	87
St. Stephen	91	78
Tracadie	-	99
Sackville	-	146
TOTAL	3752	4364

OTHER PROGRAM DETAILS/AUTRES RENSEIGNEMENTS RELATIFS AU PROGRAMME

		1981	1982
1. (a)	No. of dentists registered in province/ Nombre de dentistes inscrits dans la province	183	184
(b)	Provincial dentist-population ratio/ Rapport dentistes/population au Nouveau-Brunswick	1:3,847	1:3,745
(c)	No. of dentists registered in Canada Nombre de dentistes inscrits au Canada	10,565	11,490
(d)	Canadian dentist-population ratio/Rapport dentistes/population au Canada	1:2,263	1:2,098
		1980-81	1981-82
2. (a)	No. of elementary school visits by government dental hygienists/Nombre de visites effectuées aux écoles élémentaires par des hygiénistes dentaires au service du gouvernement.	356	420
(b)	No. of children seen by hygienists in above schools/Nombre d'enfants examinés par les hygiénistes dentaires dans ces écoles.	53,683	73,487
3.	Summer Preventive Program - total children seen/ Programme préventif dispensé pendant l'été Nombre total d'enfants examnés	3,752	4,354
	Preventive clinics other than summer program total children seen Consultations préventives offertes pendant le reste de l'année. Nombre total d'enfants examinés	1,401	1,297
	Total children seen in Fluoride program Nombre total d'enfants examinés dans le cadre du programme préventif	5,153	5,651

DENTAL HEALTH SERVICES
SERVICES D'HYGIÈNE DENTAIRE
1981-82

Mobile Dental Program
Programme de consultation dentaire intinérante

Areas Served Régions desservies	Total Number Patients Seen Nombre total de personnes examinées		Total Services Nombre total de services	
	1980-81	1981-82	1980-81	1981-82
School District #9 District scolaire 9 (Boiestown Doaktown)	670	759	3,655	1,626
School District #12 District scolaire 12 (Bouctouche)	1,294	695	5,155	2,700
School District #16 District scolaire 16 (Petitcodiac)	969	1,203	2,056	4,633
School District #17 District scolaire 17 (Hillsborough)	477	555	1,399	1,950
School District #22 District scolaire 22 (Grand Manan)	286	-	912	-
School District #27 District scolaire 27 (Harvey-McAdam)	1,245	1,480	2,099	2,333
Deer Island	132	36	360	105
Campobello Island L'île de Campobello	133	204	338	457
TOTAL/TOTAUX	5,206	4,932	15,974	13,804

DENTAL HEALTH SERVICES/SERVICES D'HYGIÈNE DENTAIRE

DENTAL CLINICS CONSULTATIONS D'HYGIENE DENTAIRE	TOTAL NO. PATIENTS SEEN/NOMBRE TOTAL DE PERSONNES EXAMINÉES		TOTAL SERVICES/NOMBRE TOTAL DE SERVICES	
	1980-81	1981-82	1980-81	1981-82
Fixed Clinics/Consultations fixes				
Fredericton	394	792	951	1499
Restigouche Centre/Centre Restigouche	120		359	-
Moncton	769	900	1683	2018
Saint John/Saint-Jean	1210	1113	3943	4054
	2493	2805	6936	7571
Sessional Clinics/ Séances de consultation				
Chatham	296	287	425	436
Minto	51	-	128	
Kedgwick	3	-	7	
St. Martins	11	13	11	25
SUBTOTAL/TOTAL PARTIEL	361	300	571	461
TOTAL/TOTAUX	2,854	3,105	7,507	8,032

FLUORIDE MOUTHRINSE PROGRAM
PROGRAMME D'EAU DENTIFRICE AU FLUORURE

Statistics/Statistiques
1981-82

	Enrolment / Inscription		Participation		Utilization Rate / Taux de participation	
	80-81	81-82	80-81	81-82	80-81	81-82
Grade I / 1re année	12,347	12,334	11,818	11,501	95.7	93.2
Grade II / 2e année	12,008	11,922	11,388	11,116	94.8	93.2
Grade III / 3e année	11,720	11,916	11,037	10,843	94.2	91.0
Grade IV / 4e année	11,953	12,365	11,233	11,178	94.0	90.4
Grade V / 5e année	11,730	12,535	11,315	11,127	96.5	88.8
Grade VI / 6e année	11,733	12,021	10,892	10,557	92.8	87.8
	71,419	73,093	67,683	66,322	94.8	90.7

Number of schools involved: 1980-81: 366
Nombre d'écoles participantes: 1981-82: 345

DENTAL HEALTH SERVICES/SERVICES D'HYGIÈNE DENTAIRE

DENTAL CLINICS CONSULTATIONS D'HYGIENE DENTAIRE	TOTAL NO. PATIENTS SEEN/NOMBRE TOTAL DE PERSONNES EXAMINÉES		TOTAL SERVICES/NOMBRE TOTAL DE SERVICES	
	1980-81	1981-82	1980-81	1981-82
Fixed Clinics/Consultations fixes				
Fredericton	394	792	951	1499
Restigouche Centre/Centre Restigouche	120		359	-
Moncton	769	900	1683	2018
Saint John/Saint-Jean	1210	1113	3943	4054
	2493	2805	6936	7571
Sessional Clinics/ Séances de consultation				
Chatham	296	287	425	436
Minto	51	-	128	
Kedgwick	3	-	7	
St. Martins	11	13	11	25
SUBTOTAL/TOTAL PARTIEL	361	300	571	461
TOTAL/TOTAUX	2,854	3,105	7,507	8,032

FLUORIDE MOUTHRINSE PROGRAM
PROGRAMME D'EAU DENTIFRICE AU FLUORURE

Statistics/Statistiques
1981-82

	Enrolment Inscription		Participation		Utilization Rate Taux de participation	
	80-81	81-82	80-81	81-82	80-81	81-82
Grade I 1re année	12,347	12,334	11,818	11,501	95.7	93.2
Grade II 2e année	12,008	11,922	11,388	11,116	94.8	93.2
Grade III 3e année	11,720	11,916	11,037	10,843	94.2	91.0
Grade IV 4e année	11,953	12,365	11,233	11,178	94.0	90.4
Grade V 5e année	11,730	12,535	11,315	11,127	96.5	88.8
Grade VI 6e année	11,733	12,021	10,892	10,557	92.8	87.8
	71,419	73,093	67,683	66,322	94.8	90.7

Number of schools involved: 1980-81: 366
Nombre d'écoles participantes: 1981-82: 345

FLOURIDE MOUTHRINSE PROGRAM
PROGRAMME D'EAU DENTIFRICE AU FLUORURE
1980 - 1981

For Elementary School Children Grades 1 - 6
Élèves de la 1re à la 6e année des écoles élémentaires

School District 80-81	District Scolaire 81-82	Total Children Enrolled/Nombre total d'enfants inscrits 80-81	81-82	Total Children Participating/ Nombre total d'enfants Participants 80-81	81-82	Percent % Participating Pourcentage % de Participation 80-81	81-82
1 & 32	1,32&50	2432	2432	2433	2372	98.0	97.5
2	37 & 38	1829	1847	1768	1749	96.7	94.7
3-5	35	796	827	796	827	100	100
3-6	36	1006	989	939	897	93.3	90.7
4-1	41	2906	2543	2849	2376	98.0	93.4
4-2	42	1744	1730	1641	1573	94.1	90.9
5	5	1760	1807	1697	1807	96.4	100
6	6	1740	1742	1636	1550	94.0	89.0
7	7	2984	2979	2882	2826	96.6	94.9
8 & 9	8 & 9	3081	3083	2951	2998	95.8	97.2
10	10	1957	1911	1908	1878	97.5	98.3
11&12	39,40&12	3745	3615	3548	3111	94.7	86.1
13	13	3427	4189	3246	2585	94.7	61.7
14,16,17	14,16,17	2847	2804	2666	2493	93.6	88.9
15	15	6432	6241	6009	5633	93.4	90.3
18 & 19	18 & 19	5086	5015	4707	4523	92.5	90.2
20	20	9099	8994	8605	8415	94.6	93.6
21,22,23	21,22,23	2579	2538	2356	2221	91.4	87.5
24,25	24,25	3264	3220	3172	2581	97.2	88.5
26,27	26,27	6530	6317	6141	5900	94.0	93.4
28,29		2670	2522	2504	2333	93.8	92.5
30,31	30,31	2416	2367	2260	2254	93.5	95.2
33	33	1111	3381	969	3150	87.2	93.2
Totals		71,419	73,093	67,683	66,322	94.8%	90.7%

NURSING HOME CARE ASSESSMENTS 1981-82

ÉVALUATIONS RELATIVES A L'ADMISSION ET AU SÉJOUR DANS LES FOYERS DE SOINS 1981-82

	REGION 1 RÉGION 1	REGION 2 RÉGION 2	REGION 3 RÉGION 3	REGION 4 RÉGION 4	REGION 5 RÉGION 5	REGION 6 RÉGION 6	TOTAL
Re-Assessments/ Réévaluations	1347	976	586	321	155	413	3798
Admission Assessments/ Nursing Home, Day Care C.B.S. Seniors/ Évaluations pour admission à un foyer de soins, à l'accueil de jour et aux services communautaires aux personnes âgées.	935	538	540	243	76	176	2508
TOTALS/ TOTAUX	2282	1514	1126	564	231	589	6306

LICENSED NURSING HOME RESIDENTS BY AGE, SEX AND HEALTH REGION, MARCH, 1982

NOMBRE DE PENSIONNAIRES DANS LES FOYERS DE SOINS AGRÉÉS, SELON L'AGE, LE SEXE ET LA RÉGION SANITAIRE - MARS 1982

Age Groups Groupes d'âge	Region 1 Région 1	Region 2 Région 2	Region 3 Région 3	Region 4 Région 4	Region 5 Région 5	Region 6 Région 6	TOTAL	%
Under 20 years Moins de 20 ans								
Male/Hommes	3	---	---	---	---	2	5	
Female/Femmes	5	---	---	---	---	0	5	
TOTAL	8	---	---	---	---	2	10	0.2%
20-39 years/ans								
Male/Hommes	7	4	6	4	---	5	26	
Female/Femmes	15	8	5	4	---	4	36	
TOTAL	22	12	11	8	---	9	62	1.6%
40-59 years/ans								
Male/Hommes	46	34	12	8	2	14	116	
Female/Femmes	38	39	17	17	0	12	123	
TOTAL	84	73	29	25	2	26	239	6.3%
60-64 years/ans								
Male/Hommes	24	14	7	6	1	4	56	
Female/Femmes	41	18	18	7	2	5	91	
TOTAL	65	32	25	13	3	9	147	3.9%
65-69 years/ans								
Male/Hommes	41	16	8	3	0	5	73	
Female/Femmes	44	24	22	18	3	8	119	
TOTAL	85	40	30	21	3	13	192	5.1%
70-74 years/ans								
Male/Hommes	55	32	20	10	8	12	137	
Female/Femmes	80	54	32	27	12	20	225	
TOTAL	135	86	52	37	20	32	362	9.5%

75-79 years/ans								
Male/Hommes	72	41	19	16	12	10	170	
Female/Femmes	97	82	56	43	21	37	336	
TOTAL	169	123	75	59	33	47	506	13.3%
80-84 years/ans								
Male/Hommes	72	33	35	20	17	29	206	
Female/Femmes	163	154	92	46	25	57	537	
Total	235	187	127	66	42	86	743	19.6%
85-89 years/ans								
Male/Hommes	64	33	22	17	8	24	168	
Female/Femmes	209	189	89	43	27	81	638	
TOTAL	273	222	111	60	35	105	806	21.2%
90-94 years/ans								
Male/Hommes	45	23	17	7	0	19	111	
Female/Femmes	146	113	66	21	11	36	393	
TOTAL	191	136	83	28	11	55	504	13.3%
95-100 years/ans								
Male/Hommes	15	15	9	2	2	7	50	
Female/Femmes	60	46	32	2	4	21	165	
TOTAL	75	61	41	4	6	28	215	5.7%
100+ years/ans								
Male/Hommes	2	0	0	---	---	0	2	
Female/Femmes	3	4	2	---	---	1	10	
TOTAL	5	4	2			1	12	0.3%
All Age Groups/								
Tous les groupes d'âge								
Male/Hommes	446	245	155	93	50	131	1120	
Female/Femmes	901	731	431	228	105	282	2678	
Total	1347	976	586	321	155	413	3798	
% By Region	35.4%	25.7%	15.4%	8.5%	4.1%	10.9%		100%
% par région								

REGIONAL DISTRIBUTION OR NURSING HOME BEDS
RÉPARTITION RÉGIONALE DES LITS DE FOYERS DE SOINS

March/mars 1982

	Actual/ Nombre réel	Under construction/ Nombre qui sera ajouté	Total
Region/Région 1	1360	50 *	1360
Region/Région 2	957	--	957
Region/Région 3	573	40	613
Region/Région 4	322	--	322
Region/Région 5	155	--	155
Region/Région 6	427	--	413
	3794	90	3820

* Replacement beds/lits de remplacement

REGIONAL DISTRIBUTION OF NURSING HOME CARE
RÉPARTITION RÉGIONALE DES SERVICES - FOYERS DE SOINS

1981-1982

Level/Care Niveau de soins	Region/Région I	II	III	IV	V	VI	TOTAL	%
Level I/ Niveau I	170	20	59	42	32	31	354	9.3%
Level II Niveau II	205	180	117	56	23	73	654	17.2%
Level III/ Niveau III	972	776	410	223	100	309	2790	73.5%

NURSING HOME BED CONSTRUCTION
MISE EN SERVICE DE LITS DE FOYERS DE SOINS
1981 - 1982

COMPLETED/LITS EN SERVICE	BEDS/LITS
Region/Région III	
Riverview Manor, Bath	40 *

* 19 replacement beds/lits de remplacement

UNDER CONSTRUCTION/MISE EN SERVICE	
Region/Région III	
Pine Grove Nursing Home, Fredericton	70
Plaster Rock	30

APPROVED FOR CONSTRUCTION/APPROUVÉ POUR CONSTRUCTION	
Region/Région I	
Sackville	30
Region/Région II	
Saint John/Saint Jean	70
Region/Région III	
Hartland	30
Perth	15 ****
Region/Région IV	
Baker Brook	50 *
Region/Région V	
Campbellton	50 *
Region/Région VI	
Inkerman	30
Lamèque	20 **

* Replacement/remplacement
** Expansion/expansion
**** 9 Replacement beds/lits de remplacement

VITAL STATISTICS SUMMARY BY CITIES, TOWNS AND VILLAGES OF OVER 1,000 POPULATION - 1981*

STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL PAR CITÉS, VILLES ET VILLAGES DE PLUS DE 1000 HABITANTS - 1981*

Cities/Cités	Livebirths/ Naissances vivantes	Marriages/ Mariages	Deaths/ Décès	Stillbirths 20+ weeks/ Mort-nés 20+ semaines	Infant Deaths/ Mortalité infantile
Bathurst	288	142	113	2	1
Campbellton	131	91	100	2	1
Edmundston	165	113	111	1	2
Fredericton	609	490	254	4	1
Moncton	714	532	444	5	6
Saint John/Saint-Jean	1106	734	725	8	14
SUB-TOTAL	3013	2102	1747	22	25
Towns/Villes					
Caraquet	76	22	24	-	-
Chatham	123	84	88	1	3
Dalhousie	65	41	53	-	-
Dieppe	122	57	49	1	2
Grand Falls/Grand-Sault	156	42	53	3	1
Hackawic	17	19	7	-	-
Newcastle	104	84	32	1	-
Oromocto	188	77	21	-	1
Riverview	215	62	36	-	1
Rothesay	20	51	13	-	-
Sackville	51	41	44	-	-
Shediac/Shédiac	56	20	58	1	1
Shippegan/Shippagan	53	40	26	-	-
St. Andrews	12	22	32	-	-
St. George	20	13	16	-	-
St. Leonard/St-Léonard	24	10	26	-	-
St. Stephen-Milltown	71	77	63	-	-
Sussex	56	63	46	1	-
Tracadie	79	25	43	1	1
Woodstock	75	81	56	1	4
SUB-TOTAL	1583	931	786	10	14
Villages					
Atholville	22	18	14	-	-
Balmoral	43	7	11	1	-
Bas-Caraquet	34	15	9	2	-
Beresford	72	19	11	-	1
Bertrand	21	8	7	-	-

Blacks Harbour	25	8	11	-	-
Buctouche/Bouctouche	44	25	31	-	-
Cap-Pele/Cap-Pelé	49	34	14	-	-
Charlo	25	14	10	-	-
Chipman	34	24	11	-	2
Doaktown	9	14	8	-	-
Dorchester	13	5	7	-	1
Douglastown	32	10	12	-	-
East Riverside-Kinghurst	12	-	2	-	-
Fairvale	69	-	15	-	2
Gondola Point	59	5	1	-	-
Grand Bay	45	5	16	-	2
Hampton	71	25	18	-	1
Hillsborough	22	7	7	-	-
Kedgwick	47	16	12	2	-
McAdam	18	18	25	-	-
Minto	34	32	49	-	1
Nequac/Néguac	31	19	20	-	-
Nelson-Miramichi	26	16	12	1	-
Norton	18	4	25	1	-
Perth-Andover	33	28	27	1	-
Petitcodiac	21	12	16	-	-
Petit-Rocher	55	37	11	1	1
Plaster Rock	14	19	13	-	-
Quispamsis	119	25	16	-	-
Renforth	11	4	2	-	-
Richibucto/Richibouctou	28	12	17	-	-
Riviere Verte/Rivière Verte	25	12	10	-	-
Rogersville	20	16	12	-	-
Salisbury	38	24	15	-	1
Ste. Anne De Madawaska/ Ste-Anne de Madawaska	30	19	17	-	-
St. Antoine/St-Antoine	23	-	8	-	-
St. Basile/St-Basile	53	19	38	1	-
St. Jacques/St-Jacques	45	14	17	-	-
St. Louis de Kent/St-Louis de Kent	19	6	17	-	-
St. Quentin/St-Quentin	71	24	10	1	1
Westfield	28	23	4	-	-
SUB-TOTAL	1508	642	625	11	13
TOTAL	6104	3675	3158	43	52

*Preliminary figures/chiffres provisoires

VITAL STATISTICS SUMMARY BY COUNTY,
NEW BRUNSWICK 1981*

STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL PAR COMTÉ,
NOUVEAU-BRUNSWICK 1981*

County of Residence/ Comté de Résidence	Livebirths/ Naissances vivantes	Marriages/ Mariages	Deaths/ Décès	Stillbirths 28+ weeks/ Mort-nés 28+ semaines	Stillbirths 20+ weeks/ Mort-nés 20+ semaines	Infant Deaths/ Mortalité infantile	Natural Increase/ Accroissement naturel
Albert	344	112	96	1	5	1	248
Carleton	376	211	202	1	2	6	174
Charlotte	376	214	255	1	1	4	121
Gloucester	1483	550	465	8	9	11	1018
Kent	440	194	236	1	3	2	204
Kings	855	278	300	3	3	8	555
Madawaska	535	272	295	2	2	3	240
Northumberland	821	408	386	3	4	6	435
Queens	155	89	145	2	2	3	10
Restigouche	679	293	302	5	7	6	377
Saint John/Saint-Jean	1197	745	750	8	12	15	447
Sunbury	349	119	78	3	3	2	271
Victoria	367	129	173	5	9	3	194
Westmorland	1427	844	809	8	10	17	618
York	1053	649	413	8	8	8	640
TOTAL	10457	5107	4905	59	80	95	5552

*Preliminary figures/Chiffres provisoires

VITAL STATISTICS SUMMARY
NEW BRUNSWICK 1972-1981

STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL
NOUVEAU-BRUNSWICK 1972-1981

	1981*	1980	1979	1978	1977	1976	1975	1974	1973	1972
Population - June 1st/ Population - 1er juin	696,403	696,200	701,000	695,200	686,400	677,250	675,000	662,000	652,000	643,000
Live Births/Naissances vivantes	10,457	10,636	10,848	10,790	11,515	11,811	11,775	11,444	11,425	11,806
Rate/1,000 Population Taux/1,000 habitants	15.0	15.2	15.5	15.5	16.8	17.4	17.4	17.3	17.5	18.4
Deaths/Décès	4,905	5,297	5,172	5,183	5,185	5,202	5,150	5,205	5,084	4,982
Rate/1,000 Population Taux/1,000 habitants	7.0	7.6	7.4	7.5	7.6	7.7	7.6	7.9	7.8	7.7
Infant Deaths/Mortalité infantile	95	116	124	127	154	156	183	173	173	204
Rate/1,000 Live Births Taux/1,000 naissances vivantes	9.1	10.9	11.4	11.8	13.4	13.2	15.5	15.1	15.1	17.3
Neonatal Deaths/Mortalité néonatale	78	71	82	84	103	97	125	122	122	147
Rate/1,000 Live Births Taux/1,000 naissances vivantes	7.5	6.7	7.6	7.8	8.9	8.2	10.6	10.7	10.7	12.5
Post Neonatal Deaths/Mortalité post-néonatale	20	45	42	43	51	59	58	51	51	57
Rate/1,000 Live Births Taux 1,000 naissances vivantes	1.9	4.2	3.9	4.0	4.4	5.0	4.9	4.5	4.5	4.8
Maternal Deaths/Mortalité maternelle	0	0	N/A	N/A	N/A	2	2	1	1	1
Rate/1,000 Live Births Taux/1,000 naissances vivantes	0	0	-	-	-	1.7	1.7	0.9	0.9	0.8
Stillbirths/Mort-nés 28+ weeks Gestation/ 28+ semaines de gestation	59	75	79	78	70	103	129	125	132	137
Rate/1,000 Live Births Taux/1,000 naissances vivantes	5.6	7.1	7.3	7.2	6.1	8.7	11.0	10.9	11.5	11.6
20+ weeks Gestation/ 20+ semaines de gestation	80	83	93	84	84	129	151	147	153	170
Rate/1,000 Live Births Taux/1,000 naissances vivantes	7.7	7.8	8.6	7.8	7.3	10.9	12.8	12.8	13.4	14.4
Perinatal Deaths/Mortalité périnatale	127	136	147	155	154	195	234	228	245	269
Rate/1,000 Total Births Taux/1,000 naissances totales	12.1	12.8	13.5	14.2	13.3	16.3	19.7	19.7	21.2	22.5
Marriages/Mariages	5107	5321	5355	5310	5275	5754	5945	6108	6357	6455
Rate/1,000 Population Taux 1,000 habitants	7.3	7.6	7.6	7.6	7.7	8.5	8.8	9.2	9.8	10.0
Natural Increase/Accroissement naturel	5552	5339	5676	5607	6330	6609	6625	6239	6341	6824
Rate/1,000 population Taux/1,000 habitants	8.0	7.7	8.1	8.1	9.2	9.8	9.8	9.4	9.7	10.6

*Preliminary Figures/chiffres provisoires

DEATHS BY AGE BY COUNTY OF RESIDENCE 1981*

DÉCÈS SELON LE GROUPE D'AGE PAR COMTÉ DE RÉSIDENCE, 1981*

County/Comté	AGE GROUPS/GROUPES D'AGE 0 - 14	15 - 24	25 - 44	45 - 64	65+	All Ages/ Tous les âges Total
Albert	2	2	3	30	60	97
Carleton	8	7	6	42	145	208
Charlotte	9	4	9	38	199	259
Gloucester	18	16	34	106	302	476
Kent	3	8	17	48	162	238
Kings	9	10	16	61	212	308
Madawaska	8	9	9	72	200	298
Northumberland	10	13	28	82	259	392
Queens	5	8	6	29	100	148
Restigouche	11	8	18	55	216	308
Saint John/Saint-Jean	20	18	27	165	535	765
Sunbury	4	2	4	17	53	80
Victoria	4	5	14	42	111	176
Westmorland	21	15	26	151	613	826
York	11	10	27	96	277	421
New Brunswick/ Nouveau-Brunswick	143	135	244	1034	3444	5000

*Preliminary figures/Chiffres provisoires

COST OF INSURED SERVICES DIVISION
HOSPITAL SERVICES
FOR THE FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1982

COUTS IMPUTÉS AUX SERVICES
HOSPITALIERS DE LA DIVISION DES
SERVICES ASSURÉS POUR L'ANNÉE
FINANCIERE SE TERMINANT LE 31 MARS 1982

The main area of expenditure based on revised estimates as related to the Hospital Services part of the Insured Services Division are as follows:/D'après les prévisions budgétaires révisées, les principales dépenses engagées au titre des Services hospitaliers (Division des Services assurés) se répartissent de la façon suivante:

Payments to hospitals/Versements aux hôpitaux	256,579,266.00
Out-of-Province Hospitals/Hôpitaux hors-province	14,481,715.00
Canadian Red Cross Society/Société canadienne de la Croix-Rouge	2,363,877.00
Health Service Centres/Centre de soins médicaux	1,494,116.00
	274,918,974.00

Beds in Use/Lits en service

At the end of the fiscal year, there were 5,093 beds in use as compared to 5,055 beds set up in 1980/81 fiscal year./Au terme de l'année financière, on comptait 5,093 lits en service contre 5,055 pour l'année financière 1980-81.

REGION/RÉGION

	I	II	III	IV	V	VI	TOTAL
BEDS IN USE 1981-82	1211	1475	861	294	813	439	5,093
Lits en Service 1980-81	1178	1494	861	287	803	432	5,055

NURSING ENROLLMENT FOR DIPLOMA SCHOOLS OF NURSING

INSCRIPTIONS DANS LES ÉCOLES DE SCIENCES INFIRMIÈRES DÉCERNANT DES DIPLOMES

TWO-YEAR DIPLOMA SCHOOL/ÉCOLE OFFRANT UN COURS SANCTIONNÉ PAR UN DIPLOME (PROGRAMME DE DEUX ANS)

	Yearly Approved Enrollment*/ Inscription annuelle approuvée*	1981-1982 Enrollment/ Inscription pour l'année 1981-1982 First year/ 1re année	Second year/ 2e année	Total
Saint John School of Nursing	140	140	88	228
École de formation infirmière d'Edmundston	43	43	15	58
Miss A. J. MacMaster School of Nursing	85	85	55	140
École d'enseignement infirmier Providence, Moncton	41	41	29	70
École d'infirmières de Bathurst School of Nursing	65	65	57	122

*1st Year of Programme/
*1ère année du programme

CONSTRUCTION SERVICES 1981 - 82

New Construction

Region 1 - Sackville Hospital
Planning was initiated for the construction of a new hospital. Functional programming will follow in 1982-83.

Region 2 - Saint John Regional Hospital
Construction of this new hospital proceeded as scheduled. All patient units were completed, majority of finishes on the lower levels and site paving were also completed.

Campobello Ambulance Garage
Land was purchased in 1980 and the purchase and erection of a pre-engineered building was completed.

Region 4 - Edmundston Regional Hospital
Footings, foundation walls and the first level floor slab were poured in place. The steel structure and pre-cast panels were designed, tendered and awarded.

Region 5 - Regional Hospital
The site for this future regional hospital was chosen, the planning consultant, the architect and the construction manager were appointed. The functional program was developed and preliminary plans initiated.

RENOVATIONS AND ADDITIONS

Region 1 - Moncton Hospital - Major Renovations
The revision to the Functional Program was completed and approved. The Architects initiated the preliminary design of the first two phases and established the project's schedule.

SERVICES DE CONSTRUCTION 1981 - 82

Nouveaux établissements

Région 1 - Hôpital de Sackville
Début de la planification pour la construction d'un nouvel hôpital; le programme fonctionnel suivra en 1982-83.

Région 2 - Hôpital régional de Saint-Jean
La construction du nouvel hôpital s'est poursuivie comme prévu. Toutes les unités pour patients sont terminées, les travaux de finition des étages inférieurs ainsi que le pavage du terrain sont également terminés.

Garage pour ambulances de l'île Campobello
Le terrain a été acheté en 1980 et on a terminé l'érection du batiment préfabriqué.

Région 4 - Hôpital régional d'Edmundston
Les semelles et les murs de fondation ainsi que la dalle du premier étage sont coulés. La charpente d'acier et les panneaux préfabriqués ont fait l'objet d'un appel d'offre et les contrats ont déjà été accordés.

Région 5 - Hôpital régional
On a déjà choisi l'emplacement du futur hôpital régional ainsi que l'architecte, le conseiller en planification et le maître-d'oeuvre. On a mis au point le programme fonctionnel et commencé les plans préliminaires.

RÉNOVATIONS ET AGRANDISSEMENTS

Région 1 - Hôpital de Moncton - Rénovations majeures
On a terminé et approuvé la révision du programme fonctionnel. Les architectes ont commencé les plans préliminaires des deux premières phases et établi le calendrier des travaux.

Renovations and Additions

Region 1 - Moncton Hospital - Major Renovations
Renovations were also made to the Intensive Care Unit to provide continuous service during the major renovation project.

Dr. Georges L. Dumont Hospital
Renovations started in 1980 to establish a medical teaching program were completed.

Region 2 - Centracare - Saint John
Planning continued towards the proposed relocation of Centracare to the Saint John Western Division after completion of the Saint John Regional Hospital.

Region 3 - Stanley Health Centre
A six bed addition was built onto the existing health centre to provide extended care.

Plaster Rock Hospital
A new elevator was installed to replace the old elevator and also to service the basement level of the hospital.

Region 5 - Dalhousie Health Centre
Construction of the health centre to provide doctor offices and exam room was completed.

Restigouche Hospital Centre
Renovations to the former Regional Lab initiated last year to provide office space were completed.

Design was initiated for the upgrading of the fire protection systems. Construction will follow in 82/83.

Rénovations et agrandissements

Région 1 - Hôpital de Moncton - Rénovations majeures
On a aussi rénové le service des soins intensifs afin de pouvoir continuer à fournir les mêmes services pendant les grands travaux.

Hôpital Dr. Georges L. Dumont
Fin des travaux de rénovation qui ont débuté en 1980 et qui visent à permettre la mise sur pied d'un programme d'enseignement dans le domaine de la santé.

Région 2 - Centracare - Saint-Jean
On planifie toujours le transfert de Centracare à l'hôpital de Saint-Jean - Division ouest dès l'ouverture de l'hôpital régional de Saint-Jean.

Région 3 - Centre de santé de Stanley
On a mis en service six nouveaux lits, ce qui permet au centre d'offrir des soins prolongés.

Hôpital de Plaster Rock
On a remplacé l'ancien ascenseur par un nouveau ce qui permet maintenant d'atteindre le sous-sol de l'hôpital.

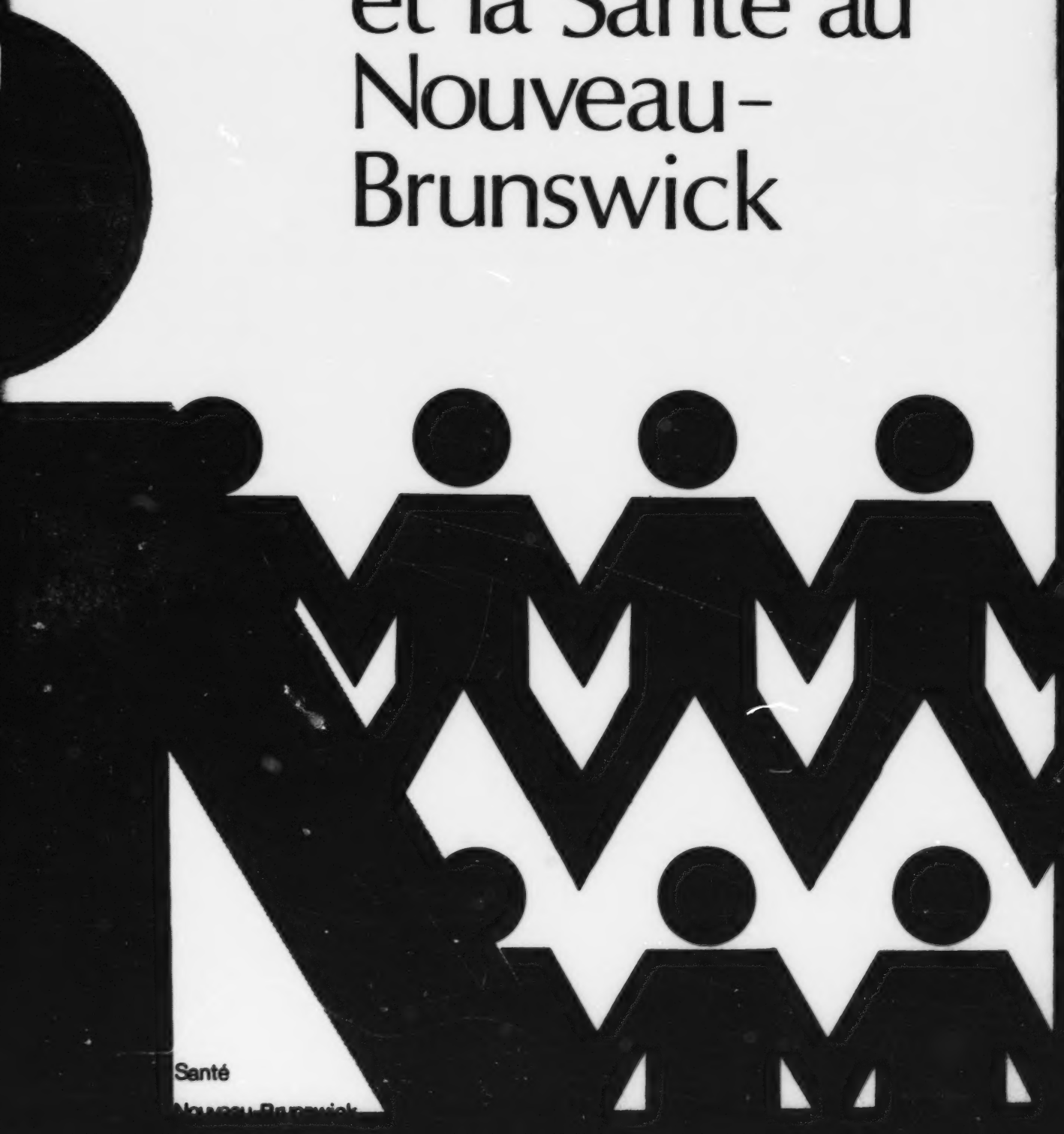
Région 5 - Centre de santé de Dalhousie
On a terminé la construction du centre de santé où les médecins peuvent disposer de bureaux et d'une salle d'examen.

Centre hospitalier de Restigouche
La transformation de l'ancien laboratoire régional en bureaux qui a commencé l'an dernier est maintenant terminée.

On a commencé des plans pour améliorer les systèmes de lutte contre l'incendie. Les travaux débuteront en 1982/83.

1981-82 RAPPORT ANNUEL

La Population et la Santé au Nouveau-Brunswick



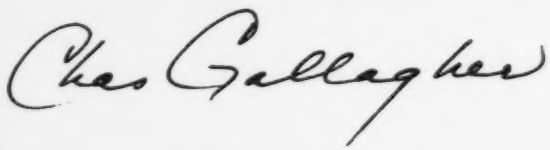
Santé
Nouveau-Brunswick

À son honneur
le lieutenant-gouverneur
du Nouveau-Brunswick
Monsieur George F. G. Stanley

Monsieur le lieutenant-gouverneur

Le soussigné a l'honneur de vous présenter le 65e rapport du ministère de la Santé pour l'année financière se terminant le 31 mars 1982.

Respectueusement soumis,



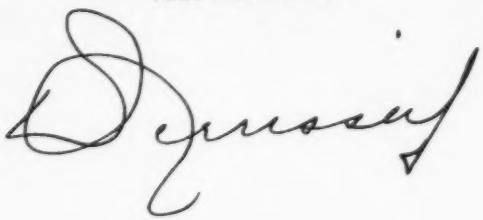
Charles G. Gallagher
le ministre

À l'honorable Charles G. Gallagher
Ministre de la Santé
Province du Nouveau-Brunswick

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous présenter le 65e rapport du ministère de la Santé pour l'année financière se terminant le 31 mars 1982.

Votre tout dévoué,



W. K. Morrissey
Le sous-ministre

TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos ii

Orgranigramme iii

Carte des régions sanitaires iv

Division des services de santé personnels 1
- Services de santé publique
- Services d'hygiène mentale
- Services d'hybiène dentaire
- Service des foyers de soins
- Service de la démographie

Division des services assurés 4
- Directeur médical
- Assurance-maladie
  - Programme d'assistance médicale
  - Plan de médicaments sur ordonnance
- Services hospitaliers
  - Services d'ambulance

Division de la planification et de l'évaluation 7

Division de l'administration 8
- Services financiers
- Personnel
- Relations de travail
- Information sur la santé
- Construction d'établissements sanitaires

Annexe statistique 10
- Santé publique 11*
- Hygiène mentale 26
- Hygiène dentaire 27
- Foyers de soins 33
- Actes de l'état civil 38
- Services hospitaliers 43
- Projets de construction 45

* Voir anglais

AVANT-PROPOS

Le ministère de la Santé compte quatre divisions dont deux grandes divisions opérationnelles

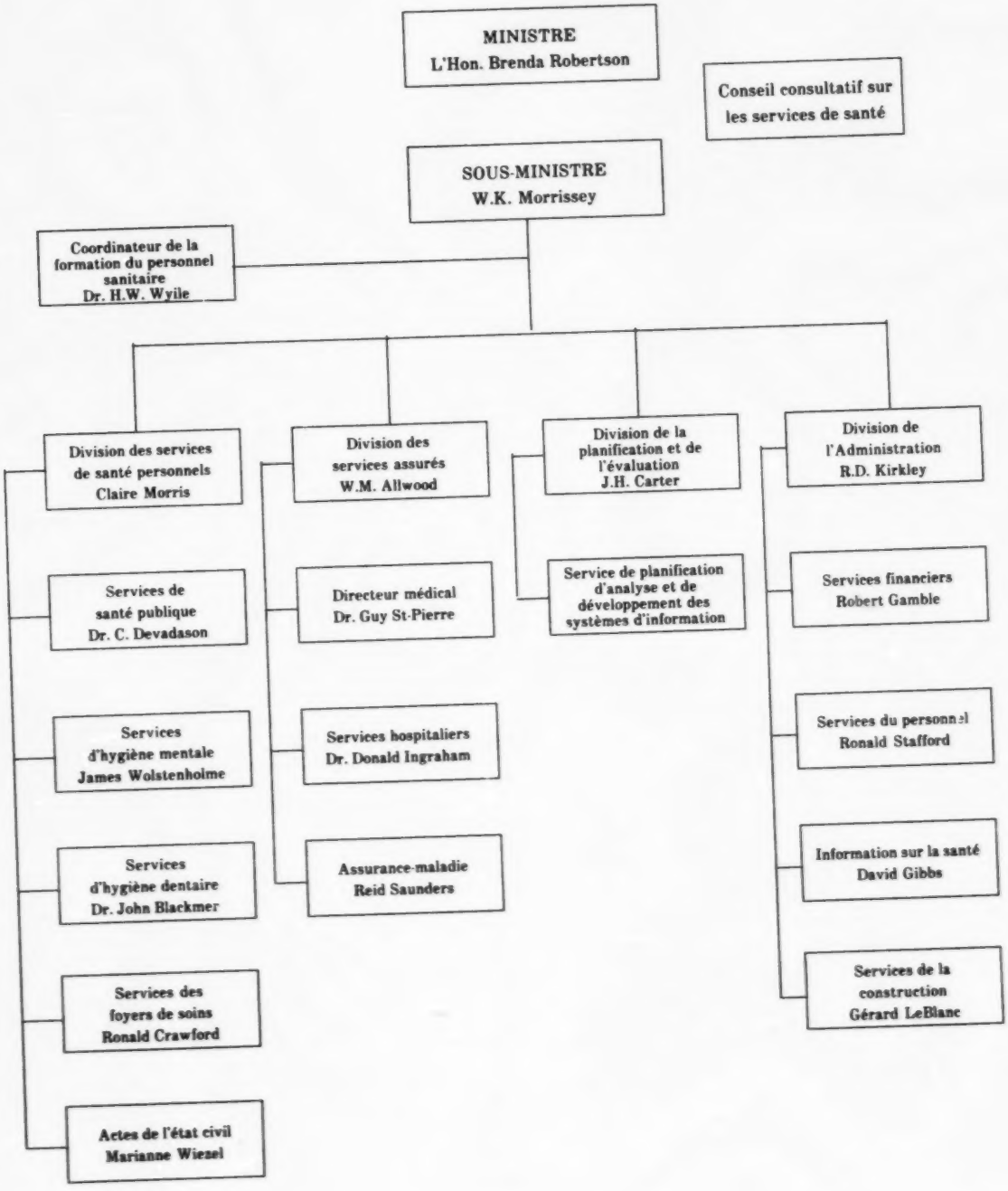
Service de santé personnels et
Services assurés

ainsi que deux divisions de soutien

Planification et Évaluation; et
Administration

Les pages qui suivent comportent un sommaire des réalisations et des activités principales de ces divisions pour l'année financière 1981-1982. Le rapport comprend aussi une annexe de données statistiques pertinentes.

ORGANIGRAMME DU MINISTÈRE DE LA SANTÉ
1981-82



REGIONS SANITAIRES

Région I:
- *(i) comté de Kent*
- *(ii) comté d'Albert*
- *(iii) comté de Westmorland*
- *(iv) comté de Northumberland, sauf les paroisses de Ludlow et de Blissfield*

Région II:
- *(i) comté de Charlotte*
- *(ii) comté de Saint-Jean*
- *(iii) comté de Kings*
- *(iv) paroisses de Petersville, Hampstead, Wickham, Johnston et Brunswick dans le comté de Queens*

Région III:
- *(i) comté de Queens, sauf les paroisses de Petersville, Hampstead, Wickham, Johnston et Brunswick*
- *(ii) comté de Victoria, sauf les paroisses de Drummond et Grand-Sault*
- *(iii) comté de Carleton*
- *(iv) comté de York*
- *(v) comté de Sunbury*
- *(vi) paroisses de Ludlow et Blissfield dans le comté de Northumberland*

Région IV:
- *(i) paroisse de Grand-Sault et Drummond dans le comté de Victoria*
- *(ii) comté de Madawaska*
- *(iii) paroisses de Grimmer et Saint-Quentin dans le comté de Restigouche*

Région V:
- *(i) comté de Restigouche sauf les paroisses de Grimmer et Saint-Quentin*

Région V:
- *(i) comté de Gloucester*

DIVISION DES SERVICES DE SANTÉ PERSONNELS

La Division des services de santé personnels comprend tous les services de santé et les services communautaires dispensés directement ou commandités par le personnel du ministère de la Santé.

SERVICES DE SANTÉ PUBLIQUE

Les grands objectifs des services de santé publique sont de réduire au minimum les risques pour la santé auxquels les résidents sont exposés, de prévenir ou de réduire les cas de maladies ou d'invalidité et de promouvoir de bonnes habitudes d'hygiène personnelle parmi la population.

Activités:

- Cinq médecins hygiénistes régionaux ont surveillé le déroulement des programmes suivants: soins infirmiers d'hygiène publique, inspection en hygiène publique, services de nutrition et physiothérapie. Les services de soins infirmiers d'hygiène publique comprennent entre autres des conférences sur la santé de l'enfant, des services sanitaires en milieu scolaire, des visites à domicile et des visites dans les foyers de soins.

- L'inspection en hygiène publique s'est occupée entre autres de l'inspection et de l'approbation des systèmes d'égout individuels, de ceux des lotissements et des terrains à bâtir, de l'inspection des établissements de restauration et de l'octroi de permis à ces derniers, de l'inspection des services d'alimentation dans les établissements publics et de la vérification de la qualité du lait et des produits laitiers ainsi que des enquêtes sur les maladies transmises par l'eau et les aliments.

- Les conseillers régionaux en nutrition ont offert leurs conseils à des groupes de tout âge dans des écoles, des foyers de soins, des cours prénataux, à des groupes communautaires, lors de visites à domicile et dans le cadre de la formation en poste.

- Le service de radioprotection a poursuivi l'inspection des appareils à rayons X de la province. Ses services ont également compris la surveillance des radiations à Pointe Lepreau et des enquêtes sur les accidents et les cas de surexposition.

- Les cliniques de réadaption pour les enfants ont offert des services cliniques aux enfants handicapés chroniques (âge maximum: 17 ans) dans plusieurs centres.

- Les services d'hygiène publique ont surveillé et subventionné le programme de dialyse rénale permettant aux personnes qui ont besoin de dialyse de rester à la maison plutôt qu'à l'hôpital.

- Les consultations sur la tuberculose tenues dans plusieurs centres ont permis d'examiner les patients envoyés par des médecins, de dépister les foyers d'infection et d'examiner des groupes communautaires. Les infirmières ont fait subir des tests à la tuberculine.

(Voir tableaux statistiques, pages 11-25).

Faits saillants

- Adoption de la loi entrant en vigueur en juin 1982 et permettant d'exiger la preuve de l'immunisation contre la rougeole, les oreillons, la rubéole, la poliomyélite, la diphtérie et le tétanos. Cette loi est le fruit de la collaboration avec le ministère de l'Éducation. Le Nouveau-Brunswick est la première province canadienne qui ait adopté une telle loi.

- Le centre de vaccination contre la fièvre jaune de Saint-Jean (Santé et Bien-être Canada) est passé sous la juridiction des services de santé publique de la province.

- Un examen de la vue d'envergure provinciale pour les enfants d'âge préscolaire et les élèves de première année a été mis au point et s'est vu accorder les subventions nécessaires. Sa mise en application est confiée à la Société des optométristes.

- Établissement de services communautaires permanents de nutrition dans les régions sanitaires 4 (Edmundston) et 5 (Campbellton).

- Mise au point et conclusion du plan d'urgence hors zone de Pointe Lepreau.

- Établissement de ressources en matière de planification de la famille grâce à une subvention de Santé et Bien-être Canada.

- Projet commun de recherche sur les services offerts aux enfants d'âge préscolaire avec le concours de la faculté des Sciences infirmières de l'Université du Nouveau-Brunswick.

- Intégration de la population de Sackville dans le programme de soins à domicile.

- Tenue, au cours de l'année, de 19 séances nationales de formation en hygiène pour le secteur de l'alimentation dans toute la province et de 42 séminaires sur l'hygiène.

- Mise au point et distribution dans tous les bureaux régionaux d'hygiène publique d'une présentation audio-visuelle sur les fosses septiques et les champs d'épuration souterrains.

- Enquête au hasard effectuée dans le village de Harvey.

- Mise au point d'une consultation sur le palais fendu chez les enfants en collaboration avec l'administration et les services médicaux de l'hôpital Dr. Everett Chalmers à Fredericton.

- Mise sur pied d'un comité dont le mandat est de voir s'il y a un lien entre le programme de pulvérisation d'insecticide contre la tordeuse de bourgeons de l'épinette et le syndrome de Reye.

SERVICES D'HYGIÈNE MENTALE

Les services d'hygiène mentale sont dispensés dans la consultation principale de chaque région sanitaire. Il y a 18 consultations auxiliaires et itinérantes pour l'ensemble de la province.

Les services régionaux bénéficient du soutien des deux hôpitaux psychiatriques situés à Saint-Jean et Campbellton. Des soins d'hospitalisation sont également dispensés à l'Hôpital régional de Saint-Jean (24 lits), à l'Hôtel-Dieu de Campbellton (14 lits), à l'Hôpital de Moncton (27 lits), à l'Hôpital Dr. Everett Chalmers de Fredericton (30 lits) et à l'Hôpital Dr. Georges Dumont de Moncton (20 lits).

Activités

- Des services de consultation externe, d'examen et de traitement ont été offerts aux adultes et aux enfants.
- Des foyers nourriciers ont été choisis, des dispositions quant au placement des pensionnaires et aux services de post-cure ont été prises.
- Des malades chroniques ont été réadaptés.
- Un programme de liaison avec des familles et d'autres organismes a été établi.
- Des dispositions relatives à la préparation de l'admission, aux cas dirigés, à la planification de la sortie et à la post-cure des malades dans les hôpitaux psychiatriques et généraux ont été prises.
- Des ressources communautaires destinées aux malades ont été créées en collaboration avec les organismes bénévoles.
- Des activités ont été organisées en vue de prévenir la maladie mentale.
- Des conseils et de l'appui ont été offerts à d'autres organismes (services éducationnels, groupes sociaux, police, services judiciaires, etc.) qui sont en contact avec des personnes ayant des problèmes de santé mentale.
- Des services d'urgence ont été assurés pendant les heures de travail normales.
- Un service d'hygiène mentale complet a été créé, maintenu et coordonné pour la province.
- L'internat clinique a été offert aux étudiants en psychologie des universités, le placement sur le terrain aux étudiants en service social et l'orientation et le placement dans les consultations aux étudiantes en sciences infirmières.

Points saillants:

- Fin de la planification des services pour les régions 1, 2 et 3.
- Accentuation accrue de la prévention primaire et tertiaire.
- Accentuation des programmes permanents pour les malades chroniques des diverses localités, dont les programmes de rédaptation de jour.
- Succès de la campagne de recrutement visant à attirer des psychiatres compétents.
- Augmentation du nombre de patients qui sont placés dans des foyers indépendants ou semi-indépendants.
- Importance accrue accordée à l'évaluation des programmes et aux systèmes d'information.

(Voir annexe, page 26).

SERVICES D'HYGIÈNE DENTAIRE

Les services d'hygiène dentaire poursuivent deux objectifs principaux: améliorer le niveau d'hygiène buccale et réduire la fréquence des maladies dentaires à l'échelle provinciale.

Activités:

- Plus de 13 800 services ont été offerts à des élèves de la 1re à la 3e année par les consultations dentaires itinérantes dans les districts scolaires ne bénéficiant pas des services d'un dentiste.
- Le Programme de rince-bouche au fluorure s'est poursuivi dans tous les districts scolaires pour les enfants de la première à la sixième année. Au total, 90,7 p. cent des enfants ont pu bénéficier du service.
- Des hygiénistes dentaires ont visité plus de 420 écoles au cours de l'année, adressant la parole à quelque 73 500 élèves au sujet de l'importance d'une bonne hygiène buccale.
- 4354 enfants de 5 à 12 ans ont participé à des consultations préventives offertes l'été dans toutes les régions sanitaires.
- Il y a eu une participation accrue du personnel en hygiène dentaire aux inscriptions préscolaires, avec les parents et les infirmières-hygiénistes.
- Plus de 7500 prestations de services, surtout des traitements, ont été dispensées à des élèves défavorisés dans les consultations fixes de Saint-Jean, de Moncton et de Fredericton.
- Des dentistes de Chatham et de St. Martins ont dispensé en tout 461 traitements, à la séance, à des élèves défavorisés.

- Le programme de bourses aux étudiants néo-brunswickois en art dentaire et en hygiène dentaire s'est poursuivi.

- Des subventions d'établissement ont été accordées aux nouveaux dentistes qui s'installent dans les régions sous-dotées.

- Une liaison étroite avec les dentistes a continué d'être assurée.

Faits saillants:

- Tenue d'une enquête sur la santé buccale portant sur 900 élèves de première et de sixième année de 25 écoles qui participent au programme de rince-bouche au fluorure. Les résultats obtenus portent sur la présence de caries dans ces deux groupes cibles.

- Un nouveau groupe de 729 enfants de la première année est devenu admissible aux soins et aux services initiaux dans le cadre du programme itinérant.

(Voir annexe statistique, pages 27-32).

SERVICES DES FOYERS DE SOINS

Les services des foyers de soins sont chargés de :

- S'assurer que les foyers de soins agréés maintiennent une qualité élevée de soins infirmiers et de soins connexes, conformément au règlement 71-73 de la Loi sur la santé.

- Veiller à ce que les pensionnaires incapables de payer les frais de leurs soins bénéficient d'une aide financière.

- S'assurer que les groupes concepteurs autorisés reçoivent de l'aide financière et de l'aide en matière de programmes pour la construction de nouveaux foyers de soins.

Activités:

- Les services des foyers de soins ont fourni des conseils professionnels sur une base continue et vérifié l'application des normes relativement aux services des soins infirmiers, aux programmes d'activités/de réadaptation, aux services alimentaires et en ce qui concerne le matériel et les bâtiments.

- Vingt-cinq lits de relève ont été mis en service dans 16 foyers de soins.

- De l'aide et des conseils ont été fournis en matière de programme à 6 nouveaux foyers et à 33 déjà existants lors de la planification, du montage et de la mise en service de nouveaux lits pour les foyers.

- La révision et la préparation de la Loi sur les foyers de soins.

- Aide financière accordée à sept foyers de soins pour installer un système d'extincteurs automatiques.

Faits saillants:

Ouverture le 1er avril 1981 à Bath du Riverview Manor (40 résidents). Ce foyer, qui est un ancien hôpital, surplombe la vallée de la rivière Saint-Jean et remplace le foyer Annie I Lockhart qui a déjà accueilli jusqu'à 32 résidents.

Planification en cours pour l'implantation de foyers de soins à Fredericton, Plaster Rock, Hartland et Baker Brook ainsi que d'un établissement pour handicapés physiques à Moncton.

(Voir tableaux statistiques pages 33-37).

ACTES DE L'ÉTAT CIVIL

La Direction des actes de l'état civil, la plus ancienne du ministère, est chargée de recueillir, d'enregistrer, de classifier et de rapporter les actes de l'état civil à l'échelle provinciale.

La Direction élabore des statistiques et des données qui sont accessibles au ministère et au public. La Direction délivre, moyennant certains droits, des certificats d'état civil.

Le revenu total pour 1981-1982 s'élève à 165 600 $, ce qui constitue une diminution de 5,05 p. cent par rapport au revenu de 174 418 $ en 1980-1981. Le pourcentage des coûts d'exploitation couverts par ce revenu en 1981-1982 est de 38,2 p. cent.

Activités:

- A enregistré les événements suivants au Nouveau-Brunswick: naissances, mortinaissances, mariages et décès.

- A délivré des certificats attestant l'enregistrement des actes de l'état civil.

- A vendu des licences de mariage.

- A enregistré des ministres du culte en vertu de la Loi sur le mariage.

- A enregistré des personnes visées par:
  - une légitimation,
  - une ordonnance d'adoption, ou
  - un changement de nom.

- A mis sur microfilm tous les enregistrements des actes de l'état civil.

- A envoyé des copies de ces documents à Statistique Canada.

(Voir annexe, pages 38-42).

- A envoyé des données statistiques:
  - aux autres ministères,
  - aux autres divisions, et
  - aux organismes particulièrement touchés ou intéressés.

Faits saillants:

La Direction des actes de l'état civil a continué l'élaboration d'un système automatisé d'entrée et de récupération des données ainsi que la préparation de rapports.

DIVISION DES SERVICES ASSURÉS

La Division des services assurés est responsable de l'exploitation des services hospitaliers, de l'assurance-maladie, du plan de médicaments sur ordonnance et des services de santé dans la province.

DIRECTEUR MÉDICAL

Le directeur médical met ses compétences professionnelles au service de la Division pour la planification et l'exploitation des programmes d'assurance-maladie et des services hospitaliers.

Activités:

- Maintenance du système d'inscription des médecins conventionnés.
- Révision régulière des principes d'évaluation.
- Conseils et révisions pour les factures complexes.
- Examen sélectif et au hasard des demandes de règlement.
- Conseils professionnels pour le programme de services hospitaliers.
- Appui administratif et technique aux comités professionnels permanents, plus particulièrement au Comité de revue professionnelle.
- Conseils professionnels aux comités internes du ministère en matière de politique et de lois.
- Maintenance d'un système informatique de surveillance des statistiques.
- Études particulières sur les services des médecins.
- Échange de renseignements avec Santé et Bien-être Canada sur les régimes d'assurance-maladie dans le cadre des échanges interprovinciaux.
- Liaison avec la Société médicale du Nouveau-Brunswick et négociation des conventions annuelles d'honoraires.
- Publication et mise à jour du tarif officiel.

Faits saillants:

- Mise en service d'un système en direct d'inscription informatisée des médecins.
- Fin de la révision en profondeur du Manuel du médecin conventionné.
- Participation à la mise au point et au lancement du Programme d'examen de la vue.
- Participation à la mise au point d'un nouveau système de traitement des demandes de règlement pour l'assurance-maladie.
- Mise au point des directives et normes pour les unités de soins spéciaux dans les hôpitaux du Nouveau-Brunswick.
- Mise au point et lancement d'un nouveau programme informatique pour l'évaluation des tendances d'exercice de la profession.
- Organisation de l'assemblée annuelle des directeurs médicaux des régimes provinciaux d'assurance-maladie qui s'est tenue au Nouveau-Brunswick.

ASSURANCE-MALADIE

Ce programme assume la prise en charge des services requis sur le plan médical pour les résidents de la province en vertu des dispositions et des règlements d'application de la Loi sur le paiement des services médicaux, de la Loi sur les services d'assistance médicale et de la Loi sur les services hospitaliers pour les cas d'hospitalisation à l'extérieur du Nouveau-Brunswick.

Activités:

- Inscription des résidents.
- Évaluation et règlement des factures soumises.
- Suivi des demandes de renseignements sur la prise en charge par l'Assurance-maladie.
- Recouvrement des montants des factures imputables aux tiers.
- Codification des statistiques s'appliquant aux hôpitaux de la province.

Faits saillants:

- Lancement, le 26 octobre 1981, du nouveau programme d'examen de la vue aux termes duquel tout résident admissible, âgé de moins de 19 ans, a droit à un examen annuel gratuit.
- Poursuite des travaux de conception et de mise au point d'un système informatisé de traitement des inscriptions et des demandes de règlement ainsi que de paiement. L'implantation du programme est prévue pour le 1er avril 1982.

PROGRAMME D'ASSISTANCE MÉDICALE

Ce programme fournit une prise en charge supplémentaire en faveur des assistés sociaux admissibles en vertu de la Loi sur le bien-être de l'enfance et en vertu de la Loi sur le bien-être social, en faveur aussi des bénéficiaires d'allocations aux aveugles et aux handicapés.

PLAN DE MÉDICAMENTS SUR ORDONNANCE

Ce plan assure la dispensation gratuite de médicaments sur ordonnance aux résidents admissibles de 65 ans et plus ou aux résidents souffrant de fibrose kystique. Ce programme est mis en oeuvre pour le ministère par la Croix-bleue des provinces de l'Atlantique. Le plan de médicaments sur ordonnance a enregistré une augmentation nette de 5 276 bénéficiaires au cours de l'année.

SERVICES HOSPITALIERS

Ce programme vise à assurer que les hôpitaux dispensent des soins de qualité et que les résidents admissibles de la province puissent en bénéficier conformément à la Loi sur les hôpitaux publics et à la Loi sur les services hospitaliers. De plus, cette section est responsable des services d'ambulance qui constituent essentiellement un programme de subventions destinées à l'achat de véhicules et de matériel. Le programme s'intéresse également aux normes, à la formation, aux radiocommunications et à l'organisation des services d'ambulance.

Le ministère de la Santé, en étroite collaboration avec le ministère des Affaires municipales, encourage les municipalités et les régions non constituées en municipalités à fournir des fonds publics en vue d'assurer les frais d'exploitation des services d'ambulance et à participer au financement même des services d'ambulance.

Activités:

- Évaluation des programmes nouveaux et existants des hôpitaux et de la Division.
- Approbation des budgets d'exploitation et des immobilisations des hôpitaux et des centres de soins médicaux.
- Mise au point des normes de prestation de services pour les hôpitaux.
- Service de consultation au ministère et à l'administration hospitalière en matière d'exploitation.
- Surveillance de la planification relative à la construction et à la rénovation d'installations sanitaires, afin qu'elle soit conforme aux normes et aux programmes établis.
- Aide aux écoles de sciences infirmières pour mettre sur pied et faire fonctionner leurs programmes.
- Exploitation de l'École de technologie médicale du Nouveau-Brunswick à Saint-Jean.
- Assurance de la disponibilité des services de consultation et d'orientation aux hôpitaux.
- Mise au point des normes en matière de conception des ambulances, de matériel, de formation et d'entretien des véhicules et du matériel.

Faits saillants:

- Le comité de planification de Centracare, constitué pour déterminer les meilleures méthodes de prestation des services à l'hôpital, a remis son rapport au ministre en septembre. Ses recommandations sont actuellement étudiées par tous les intéressés qui se penchent également sur les besoins en nouvelles installations.
- Implantation d'un système informatisé de données sur les patients à l'hôpital général Chaleur de Bathurst. L'implantation du système se poursuivra en 1982-83.
- Révision par les hôpitaux visés et le ministère de la Santé de l'étude de rôles pour les futurs besoins hospitaliers de la région Miramichi. Les parties en cause planifient actuellement l'implantation efficace des services identifiés dans ce document.
- Nouvelle révision des besoins en locaux du service des consultations externes de l'hôpital Saint-Joseph à Saint-Jean qui a donné lieu à une entente entre l'hôpital et le ministère. Aux termes de cette entente, il y aura financement mixte des travaux d'agrandissement et de rénovation de ces installations dont on estime le coût à 2,2 millions de dollars.
- Les services hospitaliers, en collaboration avec l'hôpital de Moncton, l'hôpital Docteur Everett Chalmers et l'hôpital Dr. Georges Dumont, envisagent la possibilité de mettre au point et d'implanter un système informatisé de données financières pour les hôpitaux du Nouveau-Brunswick.
- Fin du programme fonctionnel des importants travaux de rénovation de l'hôpital de Moncton.
- Fin des travaux au centre de santé Stanley qui compte maintenant six lits pour malades hospitalisés.
- Mise en place d'un comité composé de représentants de tous les hôpitaux de la Région III qui est chargé de faire une étude de rôles dans la région.
- Inauguration du centre de santé communautaire de Restigouche est. Ce centre participe à un programme de résidence médicale en médecine générale qui permet aux résidents de l'Université McGill de se familiariser avec l'exercice de la profession en milieu rural.

- Annonce de la nouvelle priorité à brève échéance, à savoir l'amélioration de la qualité des services de soins prolongés dans les hôpitaux du Nouveau-Brunswick.

Constitution d'un comité de planification chargé de l'aménagement du nouvel hôpital régional de Campbellton.

(Voir annexe statistiques pages 43-44).

SERVICES D'AMBULANCE

Nombre total de subventions pour ambulances versées en 1981-82: 23

Montant total des subventions pour ambulance: 265 926 $

Au cours de l'année, le personnel du ministère a vérifié 128 véhicules ambulanciers.

DIVISION DE LA PLANIFICATION ET DE L'ÉVALUATION

Le but principal de cette division de services centraux auxiliaires est de veiller à ce que l'organisation sanitaire comble les besoins des résidents de la province efficacement et équitablement. La Division de la planification et de l'évaluation remplit cette fonction en fournissant des renseignements, des conseils, des analyses destinés à aider le ministère à définir les buts et les priorités concernant les programmes, à créer et à mettre en application de nouveaux programmes ou à modifier des programmes existants et en évaluer les résultats par rapport aux objectifs cités et aux critères généraux relatifs à la conception et à la dispensation du service.

Activités

- Surveillance des tendances démographiques, économiques et sociales générales, des questions primordiales concernant les services de santé et des relations entre les composantes de l'organisation sanitaire.
- Participation à la mise en place, à la mise à jour et à la maintenance de bases de données du ministère et d'un système d'information de gestion.
- Réalisation d'analyses de données statistiques sur l'état de santé, les caractéristiques démographiques et socio-économiques de la population, les programmes et les dépenses du ministère et les effectifs des services de santé.
- Mise au point de méthodes et de concepts de planification adaptés aux besoins du ministère.
- Élaboration des techniques qui contribuent à assurer l'évaluation permanente des programmes de soins de santé et l'amélioration de la coordination au sein de ceux-ci.
- Participation à la révision des programmes de santé actuels pour en déterminer l'efficacité relativement aux objectifs et la pertinence par rapport aux principes d'action et aux priorités du ministère.
- Identification des modifications possibles aux programmes et évaluation de leurs répercussions.
- Participation à l'élaboration de recommandations sur des modifications souhaitables aux priorités et aux objectifs des programmes et à leurs caractéristiques sur le plan de la conception et de l'accessibilité.
- Apport de divers services de soutien en matière de planification à d'autres divisions (disponibilité des services et normes d'utilisation et cliniques).

Faits saillants:

- Participation et apport de services de soutien et de recherche aux comités consultatifs de planification suivants:
  Comité consultatif sur les soins tertiaires
  Comité sur la main-d'oeuvre médicale
  Comité sur la main-d'oeuvre infirmière
  Comité sur les normes hospitalières
  Comité consultatif fédéral-provincial sur la main-d'oeuvre sanitaire
  Comité spécial fédéral-provincial sur l'information sanitaire
  Comité spécial sur la stratégie nationale en matière de santé
- Participation aux travaux du comité des bourses et du comité de coordination des foyers de soins.
- Coordination des réunions ministérielles périodiques visant la rationalisation des services et la mise au point de projets qui cadrent avec des objectifs à long terme, pour l'année financière suivante.
- Coordination des propositions en matière de législation et des modifications de lois actuelles que le ministère est chargé d'appliquer.
- Participation à la mise au point (évolutive) de nouveaux systèmes informatisés de données pour l'Assurance-maladie, les Services hospitaliers et la Direction des actes de l'état civil.
- Préparation des documents d'information pour les conférences nationales et régionales des ministres et sous-ministres.
- Révision du programme de bourses.
- Participation à l'étude des politiques d'admission en foyers de soins.
- Participation à la mise au point des stratégies de recrutement de médecins.
- Participation à la révision du Plan de médicaments sur ordonnance.
- Évaluation du concept de gestion de plusieurs établissements.
- Mise à jour et contrôle des directives sur les lits dans les hôpitaux et foyers de soins.

DIVISION DE L'ADMINISTRATION

La Division de l'administration est responsable des services financiers et administratifs, y compris la budgétisation, la comptabilité, les conseils d'ordre financier, les services financiers des hôpitaux, le service du personnel, la gestion en matière de relations de travail, l'information sur la santé, les services financiers pour les foyers de soins, la construction d'installations sanitaires et d'autres formes de soutien administratif général au ministère.

SERVICES FINANCIERS

La section des services financiers exerce une fonction de consultation et de soutien auprès du ministère en ce qui a trait à la comptabilité, la préparation et la surveillance des budgets ainsi qu'aux services administratifs généraux de soutien.

Faits saillants:

- Consolidation des services financiers, de la section du budget des hôpitaux et des services financiers pour les foyers de soins afin d'accroître l'efficacité des services pour le ministère.
- Révision des politiques et méthodes pour l'administration de l'octroi des subventions, de l'établissement des budgets ainsi que des coûts centralisés des salaires.
- Mise en application des recommandations sur la vérification de gestion des services financiers pour hôpitaux.

PERSONNEL

La Section du personnel est chargée de la planification en main-d'oeuvre, de l'autorisation pour ce qui est de la dotation en personnel, de l'élaboration de listes de candidats, de l'évaluation de la compétence des candidats, des décisions et offres en matière d'emploi, de l'initiation au travail, des mutations, des rétrogradations, des avancements et des cessations d'emploi. Toutes ces fonctions ont pour but d'assurer que les postes soient remplis par des personnes compétentes de façon à ce que les objectifs du ministère puissent être atteints.

Activités:

- Tenue de dossiers du personnel: Mise à jour des dossiers sur des données statistiques pertinentes.
- Gestion des salaires et avantages: Tenue des livres relativement aux salaires et avantages à payer.
- Recrutement: Participation au processus de sélection des candidats pour les postes vacants du ministère.
- Classification: Participation au processus de classification des employés des parties I et III des services publics.
- Programme de bourses: Participation à la formation du personnel de santé spécialisé.

RELATIONS DE TRAVAIL

La section des relations de travail coordonne tous les aspects des relations de travail au ministère. Environ vingt conventions collectives visant approximativement 10 000 employés relevant des Parties I et III des services publics sont en vigueur au ministère.

Activités:

- Interprétation et mise en application des conventions collectives et des directives concernant le personnel.
- Participation aux diverses négociations collectives, y compris à titre de conseiller auprès de l'Association des foyers de soins du Nouveau-Brunswick lors de ses négociations.
- Traitement des griefs: Conseils aux divers paliers de la procédure de règlement des griefs au ministère.

INFORMATION SUR LA SANTÉ

Cette section exerce une fonction de consultation et de soutien en matière de communication et d'information et dirige un centre de documentation pour l'éducation sanitaire.

Activités:

- Information du public sur les programmes, les services et les préoccupations du ministère de la Santé au moyen des média.
- Coordination des campagnes publicitaires.
- Suivi des demandes téléphoniques et écrites du public et des média.

Faits saillants:

- Publication de deux numéros d'Accent sur la santé qui ont été postés à tous les domiciles.
- Campagnes publicitaires portant sur le programme d'immunisation obligatoire avant l'entrée à l'école, la nouvelle inscription à l'assurance-maladie, les règlements régissant les systèmes d'égout individuels et la prise en charge par l'assurance-maladie pour les soins à l'extérieur de la province.
- Préparation de divers documents d'information en matière de santé: diaporamas, affiches et brochures.
- Nouvelle responsabilité: Bibliothèque du ministère qui relevait auparavant de la division de la planification et de l'évaluation.

CONSTRUCTIONS D'INSTALLATIONS SANITAIRES

Ce service est responsable de la construction, de la rénovation et de la réparation des hôpitaux et des centres de santé.

Activités:

- Contrôle sur les débours du ministère en faveur des experts-conseils, des architectes et des entrepreneurs qui ont participé à la construction d'installations sanitaires.
- Liaison avec la Direction de la planification quant à la gestion de la planification et la construction de certains établissements sanitaires.

Faits saillants:

(Voir annexe, pages 45-46).

STATISTICAL TABLES

Maternal and Child Care
- Central Registry 11
- Clinics 12

Communicable Diseases
- Notifiable Diseases 13
- Quantity of Vaccine distributed 14
- Venereal Disease Epidemiology 15
- Social Hygiene Clinic-Saint John 16

Public Health Nursing 17

Public Health Inspection 18

New Brunswick Home Care 19
- Renal Dialysis Program 20

TB Diagnostic Clinics 21
- Tuberculin Testing 23
- Tuberculosis Control Services 24

Radiation Protection Service 25

Mental Health Services
- Number of Treatments 26

Dental Health Services
- Preventive Program 27
- Mobile Dental Program 29
- Fixed Clinics 30
- Fluoride Mouthrinse program 31-32

Nursing Home Services
- Nursing Home Assessment 33
- Licensed Nursing Home Residents 34-35
- Nursing Home Beds 36
- Nursing Home Bed Construction 37

Vital Statistics
- Cities, Towns, Villages 38-39
- County 40
- New Brunswick 41
- Deaths 42

Insured Services Division
- Costs 43
- Nursing Education 44

Health Facilities construction 45-46

TABLEAUX STATISTIQUES

Hygiène maternelle et infantile
- Registre central 11
- Séances de consultation 12

Contrôle des maladies contagieuses
- Maladies dont la déclaration est obligatoire 13
- Quantitiés de vaccins distribuées 14
- Épidémiologie des maladies vénériennes 15
- Dispensaire d'hygiène sociale-Saint-Jean 16

Nursing en hygiène publique 17

Inspection en hygiène publique 18

Tableau soins à domicile au Nouveau-Brunswick 19
- Programme de dialyse rénale 20

Diagnostics des centres antituberculeux 21
- Tests à la tuberculine 23
- Services de lutte contre la tuberculose 24

Service de radioprotection 25

Services d'hygiène mental
- Nombre de traitements 26

Services d'hygiène dentaire
- Programme de prévention 27
- Service itinérant 29
- Consultations fixes 30
- Programme d'eau dentrifrice au fluorure 31-32

Services de foyers de soins
- Évaluations relative à l'admission et au séjour dans les foyers de soins 33
- Nombre de pensionnaires dans les foyers de soins agréés 34-35
- Nombre réel de lits dans les foyers de soins 36
- Mise en service de lits de foyers de soins 37

Statistiques de l'état civil
- Cités, villes et villages 38-39
- Comté 40
- Nouveau-Brunswick 41
- Décès 42

Division des services assurés
- Coûts 43
- Ensiegnement infirmier 44

Construction d'etablissements sanitaires 45-46